明說點七佈宣昨府市

暴加張

版四廿第

身出聯人的解 各一塊三克里 多人一個金魚 人本。在四十

那時止值型馬

製品大量湧入市場

• 獲得人們會睞自

時候,使這位研究

者的發現並未引起

但類似的情况

又如美國在海

科學家們獲

公衆的注意。

在英國、德國、

年——出現頭疼

增製劑的塑膠作

塞肺靜脈血管的?

多損失和教訓亦

學工作者已投入

研究所,英國皇

少較早◆

雲要求 迅速修復

馳名中外

香港電話:5-452292 傳:75332 PACIC HX

CHINA '89展覧

國際紡織、皮革、食品加工和包裝、建築與

1989年6月2-9日深圳

1989年9月.12-20日深圳

1989年10月9-17日深圳

1989年11月2-10日深圳

通訊技術貿易展覽

國際醫療保健技術與設備貿易展覽

國際塑料技術・印刷和包裝貿易展覧

1989年6月28日-7月2日深圳。

1989年11月20-25日深圳

1989年12月20-26日深圳

中國旅遊產品屬實會

中國圖書音像新

個際機床、交通、能源、電力電子、辦公和

編、江、浙、皖康品廣覽聲經濟合作項目洽 談書

内部裝修賞易服費

炒嚴令

政府的一封信中,强的外國記者俱樂部在 路遭破壞

外國記者提抗議

日九廿月四年已己曆農

對北京市府禁令 生保健、兒童科技育、兒童科技

趙南起等領導同志,分別委当十 治部主任楊白冰、總後勤部部員 一連日來總參謀長運浩田、總

1989年,1990年,1991年展覽會均由西德格拉赫集團與

深圳國際展覽中心所屬華展國際展覽公司聯合組織主辦。

CHINA '90展覽

國際汽車車間、汽車加油站、汽車車庫技術

設備、汽車零件、附件和工具貿易展覽會

1990年3月22-29日

1990年4月20-28日

深圳國際貿易展覽會

1990年5月2-9日

1990年6月22-30日

1990年8月22-29日

中國 '90 軟學展覽會

器投傷貿易展覽會

1990年9月23-30日

中國 '90商店設備展覽會

中國 190 華南國際展覽會

中國 '90度量衡儀器展覽會

國際鎮沒、度量衡儀器特別貿易展覽會

中國"90攝彩、電影、緑像展覽實

國際音像、電影制作、廣告技術貿易展覽書

闡服成人、兒童、大學、管理教學與培訓儀

國際商店、酒樓和賓館設備、建築、保安

結膜、預定、控制和各種組織機構附屬設備

中國 '90汽車技術展覽會

展

遲浩田楊白冰趙南起 到駐地探望戒嚴部隊

CHINA '91展覽

圖際食品加工和包裝、紡織和成革貿易展覽會

國際職院、治療、計劃、保健技術與設備質

國際塑料和徐膠技術與設備貿易展覽會

中國 '91國際辦公室技術設備展覽實

國際辦公室技術設備、組織機構和工廠辦公

國際機床和機械、電力和電子及印刷技術與

關嚴電子電力工程的能源供線、利用和後處摩 技術、基成品設備、系統合技術特膜貿易展別商

國際城市交通,運輸和控制系統展覽會

1991年3月12-17日

1991年:4月5-10日

1991年4月25-30日

1991年5月17-22日

1991年6月10-15日

自動化設備貿易展覽會

中國 191國際技術展覽會

1991年9月2-7日

設備貿易展費會

1991年10月9-15日

1991年11月2-7日

日期未定

中國191國解能兩風歌會

中國「91國際交通展覽會

中區 '91 華南國際展覽會

深圳國際貿易展覽會

中國 '91國際盟利展聲會

系展發音

中國「91國際建築展覽會

國際建築和內部裝修貿易展覽會

中國 '91國際醫療技術展費會

中國 '91國際消費技術展覽會

鐵映閻明復出席

全國婦聯主席陳希望孩子們上南海的爺爺奶奶」致賀信

通慶祝

步採取措施。

展對

高校

謀

,在公安局門前拍 名日本記者跟隨採 一一一名小 一一一名小 一一一名小 一一一名小 一一一名小 一一一名小 一一名小 一一名小 一一名小

度包圍公安斯後國政治教徒

新 簡 聞

沙田白石營二千船民絕食: 表行少東追賊中彈垂危:

重申

國黨政軍負責

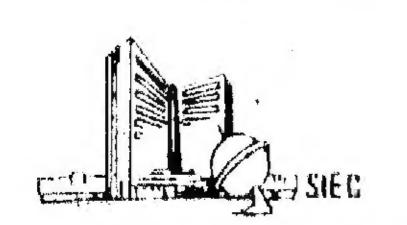
傳聞

闢

幾乎遭 **道秘密梆**

日期未定 1990年10月16-21日 中國 '90醫療故機展覽會 中國"引歐洲工業是繁會 國際醫療中心的救護儀器和設備貿易展覽會 展覽會如有變動另行通知。 1990年,1991年

系統。以及廣告技術貿易展覽會



聯系地址: 西德: Wiener Platz 2.0-5000 KÖIN 80. W-Germany

傳載:625690 電傳:8873356 華展:廣東深圳上埗北路深圳關聯展覽中心 曜話: 263285 電傳: 420268 .傳篇: 263753

香港辦幕處:香港皇后大道中287~299號永杰中心317號 **電話:5-410177 電傳:80577 WINGP HX 傳書:5-8540203**

歐洲工業貿易展覽會

河鐵路今天開口條連接華中一

重

曾经

任組織部長時頃

倡議

帳架

子會

(社透路)

死五傷

大再次當選為珠海市人民大會的代表以無品大會的代表以無品

連接大

鄂辛

華中

面場廣

生

天安門廣場見

九童昨前

動亂

勢轉緩

物资。保证证明的

與警衝

突州

二十四

台漁民抗議污染

施君本

一百七十五億美元 同期少增一百七十五億美元 一百七十五億美元, 同期少增一百七十五億美元, 商期少增一百七十五億美元, 一百七十五億美元, 一百二十 一日, 一百七十五億美元, 一百二十 一日, 一百七十五億美元, 一百二十 一日, 一百七十五億美元,

日發生混亂 遊行集會

京

理會而興建。在星期 三以來,北京周圍的 是是城的道路上,在 里是城的道路上,在 里是城的道路上,在 是是城的道路上,在 是是城的道路上,在

李煥昨走馬上任

日二月六年尤八九一

首次以美總統身份訪問倫敦

図共將重新

安葬納吉

並保證檢討當年

上午末盤 360.80 下午末盤 361.40

361,55

情線性 倫敦校 19.30 19.20 19.30 19.20 19.30 19.20 19.30 19.20 19.70 8.90 8.85 18.90 8.85 末 18.00 17.90 た 13.10 13.15 7.40 7.40 13.15 9.05

362.75

倫教校市 5.85

春

倫教

蘇黎世

知 約

南京舉行謁陵 1奉安60 周年

市京中山安安大 京中山安 中山先生 文 中山先生 文 中山先生 文 中山

九九零年的亚撒育場是為了 一行紀念活 結已選評

「一大学」 「一大

記者與警察隨時可能發

情况下

廣

道,根據今天中國的現狀,高深的支持。這是決定性的要素。一段時間那麼强烈。任何運動的看法,都不實成學生在天安的看法,都不實成學生在天安的看法,都不實成學生在天安的看法,都不實成學生在天安的看法,都不實成學生在天安的看法,都不實成學生在天安的看法,都不實成學生在天安的人。這樣下去終有可能可以與動的得失影響。事物的更持一道是決定性的要素。

在四一運動,顯示中國大賓希恩中國及海外華人的注意,獲文求得到國內外廣大學衆的支資水得到國內外廣大學衆的支資水得到國內外廣大學衆的支資水得到國內外廣大學衆的支

- 天安門廣場的學生

形勢外池內緊

件進一步成熟後 對八公里, 對八公里, 對外 大沙鐵路今天開通 大沙鐵路全

時,全區總用水量將達五百至五百七十億立方米。那時力有限,日前供需雖能維持平衡,但到公元二〇〇〇年均很發達,耗水量大且污染嚴重,而現有的引提江水能均很發達,耗水量大且污染嚴重,而現有的引提江水能有水量只有全國平水年的三分之二。再加上工農業生產,水資源總量很大,但因人口特別稠密,平水年人均佔專家們認為,這個地區與名地處中國時往沿地區

為調整工農業結構和地區布局的重要依據。區和保護帶,確保各取水口不受污染。把水資源條件作四、加强水源保護,控制污水排放。建立水源保證

中飾劉美澤的馬曉晴前途朱在嚴佳男配角的角逐中引人

逐中引人注目。而女配角的唯一候選人《頑主》排悉,在《晚鐘》中飾日俘獲得成功的種類界》兩片而入選。

理的納吉是「匈牙利戰後的重要的人物」的擊明,形容於一九五六年騎亂中任職總利通訊社星期四酸表了匈牙利共產黨領袖利通訊社星期四酸表了匈牙利共產黨領袖【法新社布達佩斯一日電】官方匈牙

年首次任職總理期間提出了農村改革,使 聲明説,當納吉於一九五三年至五五,應視為「國家和解的標誌」。 式。聲明指出此舉將「是歷史上的盛事」

力 提 力 五 三 年 至 五 三

將於周五誕生。 飛返東京後,到即 飛返東京後,到即

が作自任正 預下巴首式 料登黎相推

323.25

19. 20 8, 90

9.70

8.85

17. 90 13. 15

7.40

程價

上千定盤 360.80 下千定盤 361.40

8.90

匈共將重新

安葬納吉

亚保證檢討當年冤案

重葬儀式月中舉行作爲和解標誌

金市行情

*

准整

.

和最大方

4 4

股市

6.7275

國際最新滙市

. 5749

1292.94

港西佐、日共

加拿大元

注:触窦護和澳洲元之外

1884 O

但雙方在多項問題上 一觀點不

英相談歐常規 《比图评論形容 | 央,模示里長冉代的 | 不國關係的來首次官式訪問 | 兩位首腦表現輕鬆愉 | 兩國關係的北約及歐洲問題以外,還討論了中東和中國局勢。比例於歐洲問題以外,還討論了中東和中國局勢。吃。英國外相賀維和美國國務卿貝克在後半段時間加多國連行三十六小峙的訪問。今日上午,英國首 戏裁軍

貝克談越南船民問題

堅持第

收容港政策

與英國

對越船民的立場

₩商。會談顯示了這兩位老朋友問出 | 美國總統布什星期四在告別宴上與

現了一些摩擦。

批選

持第一收容港的權利和政治難民的選掇一事出現矛盾。 《說,美國與英國就倫敦希望驅逐非法

吻尙往來

一吻。 〈 \$

美迎訪 聯·問

作爲國家核心部隊

代 會 一

片

被指對農業

無所知

喬夫受猛烈抨擊

一表質詢爲何讓他掌管農業部門

里姆林育意識形態首腦的敵的一名代表,星期四對蘇共

巴勒斯坦黎南組軍 下海流流, 一文给一個對此部門毫無所知,而且在意識的 一文给一個對此部門毫無所知,而且在意識的 一文给一個對此部門毫無所知,而且在意識的 一交给一個對此部門毫無所知,而且在意識的 一交给一個對此部門毫無所知,而且在意識的 一交给一個對此部門毫無所知,而且在意識的 一交给一個對此部門毫無所知,而且在意識的 一交给一個對此部門毫無所知,而且在意識的 一交给一個對此部門毫無所知,而且在意識的 一交给一個對此部門毫無所知,而且在意識的 一次給一個對此部門毫無所知,而且在意識的 一次給一個對此部門毫無所知,而且在意識的 一次給一個對此部門毫無所知,而且在意識的 一次給一個對此部門毫無所知,而且在意識的 一次給一個對此部門毫無所知,而且在意識的 一次給一個對此部門毫無所知,而且在意識的 一次給一個對此部門毫無所知,而且在意識的 一次給一個對此部門。

《美聯社倫敦一目電》《珍氏防衛周刊》是期四報道,巴勒斯坦獨立國的核心正規部人的巴勒斯坦部隊。 這份以倫敦為基地的軍事雜誌說。「部立份以倫敦為基地的軍事雜誌說。「部立份以倫敦為基地的軍事雜誌說。「部下表面」。 **肯脱兼職民兵的窮金將會被減少並且最後將選的軍事指揮官前往南黎巴部發出通告。通周刊説,阿拉法特於二月派遣他親手挑**

日九廿月四年巳己曆農

卓戴 爾 巴巴 號狠狠的吻戴卓爾夫人的布什一日在倫敦唐寧街十一年在倫敦唐寧街十一年

生的手深深的一吻。中什夫人滿面狹容,轉身拿着戴卓心們夫人滿面狹容,轉身拿着戴卓必師要求再拍一照。 第一個醉職的議長。

第一個歌歌的正常不是與他的工作表現有關, 一個國家,政治公衆人物的一官一行,一舉一動都 一個國家,政治公衆人物的一官一行,一舉一動都 是到外界的注目。這包括了既有以辦爭及政治利 是主黨佔大多數的形勢下。賴特倒還可說是繼 位也不可能由庸碌之輩來坐。

[1]

第一個醉職的議長。

第一個醉職的議長。

第一個醉職的議長。

第一個醉職的議長。

但攝影

何其他委員的批評相比,可說是最嚴厲的自火大一周前開始其就職會潞以來,

里姆林宫大會當內的許多代表態領域中失敗了的人去掌管?——對改革來說是決定性的部問的是我被人家問過一百六十問的是我被人家問過一百六十

公來注重政治家國兩百年以來 在美國總統繼任次序裹排名 在美國總統繼任次序裹排名 在美國總統繼任次序裹排名 在美國總統繼任次序裹排名 在美國總統繼任次序裹排名 一九項條例之下,終於黯然步下 ,整整一百等一屆國會,賴特是 一九項條例之下,終於黯然步下

從賴特辭職

。道回翰特下台,國會內頭腦清醒之士,應People)以突出其代表性的真實形象並不。道是議員們動順以「我們人民」(We度,僅高於汽車推銷員,可信值具有百分之度,僅高於汽車推銷員,可信值具有百分之

斯政治下的漫害者。而與他個人道德操行扯不敢的目相幾級」。 言下之意,他之下台,實是乾二淨,最後還大擊疾呼要求中止這場「永無局着想,才忍痛不台。對他的指控,賴特推得最終仍是否認對他的一切指拉,不過,由於為 最終仍是否認對他的一切指拉,不過,由於為 権力帶來腐敗 烈論的力量

身的不是强迫買他的新售的指控,而是介入聯邦權力泛濫的國會議員手裏分上一杯葉。
一樣員的角色。由於有着先天性就可以對行政部門所間的角色。由於有着先天性就可以對行政部門所以制衡的利害關係,一個把持不定的議員,在關於的游說勢力下,誤墮壓網裏並不為奇。就像龐大的游說勢力下,誤墮壓網裏並不為奇。就像龐大的游說勢力下,誤墮壓網裏並不為奇。就像龐大的游說勢力下,誤墮壓網裏並不為奇。就像龐大的游說勢力下,誤墮壓網裏並不為奇。就像龐大的游說與內工作。

十四萬五千美元的禮物是因何而來。 - 也解釋不了為何道家銀行主事人給他的機構對得州一家瀕於破産邊緣的銀行的調查

議員公衆形象欠佳

看美議員道德

大雞題。 大雞題。 大雞題。 大雞題。 大獅題。 然而,國會議員接二連三的出事,民衆對國 然而,國會議員接二連三的出事,民衆對國 口氣已緩下來,一場撒看玉石俱焚的互相欲殺脱手裏還有一份黑名單,但懼於互相報復心理,連繳統也可能出事。共和黨裏的少壯派,雖運展具中間派色彩的賴特也成為目標,發展下達通是具中間派色彩的賴特也成為目標,發展下 這種互擲泥頭的遊戲,帶來的是國會內部分擊沉,自是報了托爾被撑出局的一節之仇,對於共和黨賽頭的好戰之士,民主黨的主力

是說他「强行推銷」的自傳《一個是說他「强行推銷」的自傳《一個不到他的宣海生涯觉以此告終。當二十四年,兩年前才擔任議長的賴王黨折失賴特一員大將,損失慘重 瓦會議以來就柬埔寨問題召開的首次同 道次會議是自一九五四年印支日內 道次會議是自一九五四年印支日內 超南外長院基石可能到巴黎訪問, 拉鐵摩彌逝世 享年八

像罐頭沙甸魚般相叠。 (美聯社)守着十多名涉嫌參與並煽動他人搶掠超級市場的阿根廷防暴警察星期三在布宜諸斯艾利斯看 二世共享橙紅色奶油 布修在女王和首四與英女王伊雕莎白 了機仗隊。 一 東和鴨內等佳餚美點 一 東和鴨內等佳餚美點

2於六月十六日為他進行重準機2從一個公共基地起回納吉的屍子員會星期四 發表的聲明說,當

公正的裁判。」以祈對〈所有〉被控及判罪的人士作出匈共認為應該盡快完成對納吉指控的檢討專業和角色至到最近均受到不公正審判。事業和角色至到最近均受到不公正審判。

時無

南朝鮮通貨膨脹日高

盧泰愚警惕經濟危機

日相賴仁事戰 下曾在大科內閣下 內閣任防衞廳長

他角逐的建議,但拒 **脚長官。** 说,他已接受了要求 正芳手下擔任 说,他已接受了要求 正芳手下擔任 说他願意。」 **區** 一九七〇 成山下代表我們,他 與宇野同屬志 是人的決定,我們要 多臟騰選區制

數小時後,矢盲將推 學鄉裁的候選人。 字野在返回東京 中衛出任日本下任首 學鄉教的候選人。 字野在返回東京 中 學鄉教的候選人。

認爲僅反映美元

勞森談英鎊下跌原因

九走勢

蘇公佈各地

由外國軍事專家及公衆代表監督包括東歐蒙古 稱進度符合計劃附公 佈各地 撤軍情况

特 **清** 一日電 | 蘇聯武裝力 | 梅利切央上將今天宜 一日電 | 蘇聯武裝力 | 梅利切央上將今天宜

群職,以期為衆議院召開全體會議 八十二歲的原健三郎,據稱因 "上城新華社東方 四,推選外相字野宗佑出任日本下日推入利古特股票交易晚期而提出

任首相铺路。

賴特點別出自肺腑的贈言,也是對個人前途的得失,而是整個國 東局國際命

八月巴黎即 举行

名別。 《法新社巴黎一日電》一名法國外 交部發育人星期四說,一個試圖結束來 交部發育人星期四說,一個試圖結束來

講

百二十門火砲,從捷十多名官兵,一千二十三百五十辆坦克,一千六十多名官兵,一千六十五十五十三百五十辆坦克,正是民主

布,蘇聯到今天為止足從東歐和蒙古撒出近一萬一千七百名官

學與家和公衆代表監 學與家和公衆代表監 學與家和公衆代表監 性間表,並有外體軍 機續進行。

136,342 38,763

175,105 100,000

75,105

19,510

148,264 100,000

6,010

12,339

763,143

783,006

1987

271,326

52,272

323,598

1987 6,565,819

1987

1,973

萬元。

1,514

· 路易斯·哈公務局地區主管

取卵子

中學程度

股本

群通公積金

盈餘滾存

股東資金

控股公司存款

應付款項

稅項

擬派股息

客戶存款及其他賬項

董事:林堤泉、羅文華。..

附註乃屬脹項之一部份。

二、 主要會計政策

甲、壤脹及呆脹。

1'、遞延稅項

二、 营業額

四、税項

三、 除稅削溢利

核數帥酬金

香港溢利稅

上年度多提

延稅項。

銀行拆借及客戶存款利息

(一九八七年:百分之十八)

其他賬項中減除。

兌損益 已包括在損益服内。

日原子能研

一九八八年十二月五十一

50,000,000

69,927,233

335,127,579

186,954,950

11,369,106

2,620,045

10,000,000

615,998,913

凡經認定爲呆脹之客戶欠款,均撥有準備金。此外,另有撥

出一筆款項作爲呆脹之一般準備,此等準備已從各項貸款及

外幣餘額均約按一九八八年十二月三十一日之市價匯率折合

猎船計算。本年度之外幣交易均按當日之滙率折算·所有滙

在可見之將來可能產生之遞延應繳稅項均依負債方式機備遞

30,796,175

1988

4,300,000

(128,300)

4,171,700

30,000

本公司所經營者均屬接受存款之業務,故營業額不予公佈。

縊利稅項準備乃按本年度之估計應課稅溢利以百分之十七計算。

除稅前溢利已減除固定資產折舊及下列各項:

· 固定資產折舊乃按條值法每年以百分之上攤銷。"

九員搶地

10,000,000

7,051,665

1,881,603

527,630,252.

1987

31,639,437

1987

2,500,000

2,097,433

(402,567)

24,000

逾千一 一人被困礦坑

八近二百間建築物被毁

獎頒獲功有境環護保

損益計算表

八八年十二月三十一日止之年度

14,376,806

4,171,700

10,205,106

9,722,127

19,927,233

(香港註册) 依照香港銀行法例第六十條之一公佈如下:

各項貸款減除壞賬及 ·呆賬準備· 應收款項及預付費用

609,404,747 6,221,450

500,500,815 26,815,325

董事會建議作下列分配:

50,000,000

312,811

每股二十元正二 轉入下年度之盈餘滾存

摄派股息: 五十萬股:

可供分配之盈餘

10,000,000 9,927,233

9,722,127

港幣

6,669,275

2,097,433

4,571,842

5,150,285

9,722,127

附註乃觸殿填之一部份。

註册、發行及實收股本: 五十萬普通股·每股·百元正 50,000,000

客戶存款及其他賬項 本項目包括內部公積金。

固定資產

像低及器具 . 一九八八年 - 月 - 日 98,066 本年度購入

469,425 一九八八年十二月三十一日 _____ 累積折舊 一九八八年一月一日 39,462 本年度折舊 98,010 令九八八年十二月三十一日。 賬面淨值 371,415

金帽車量。工人 本年度本公司重無支付或應付董事酬金。(一九八七年:無) 資本承擔 於一九八八年十二月三十一日本公司並無資本承擔。

一九八八年十二月二十一日

·九八七年十二月三十二日

(一九八七年:無)

或有負債

2,352,500 代客承付保證

十一、控股公司 本公司之控股公司乃在香港註册之南洋商業銀行有限公司。 1: . . 服項認可 上列賬項業經董事會於一九八九年三月三十一日認可。

核數師報告書

致南洋財務有限公司股東 · · 本核數師已根據認可之審核標準,審核上列賬項。

依照本核數師意見,該賬項乃根據香港公司法例之規定而編製,並 是以顯示該公司在一九八八年十二月三十一日之眞實而公平財務狀况及 截至該日止全年之溢利。

黄秉草 會計師事務所 香港執業會計師

一九八九年三月三十一日

量事長:林焜泉 量 事:吳連烽、張文瀾、羅文華、鄧錦輝

總經理: 林焜泉

(中譯本譯文如有歧義・應以英文原文爲準)

量 俞守訓 蔡秉朗

帕用卡伯根公司 的服务可能公司 自由業貨會有限公司 有限公司

到有限公司



商

(香港註册) 依照香港銀行法例第六十條之一公佈如下:

	• •
	始入资本各倍等
-	綜合資產負債表
•	九八八年十二月三十一日
	ルハハギエーカー!
	(四)共做手带位列录)

日九廿月四年巳己曆農

	7 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	120011001	II I so impage,			
	附註 1988	1987		附胜	1988	1987
股本	四 600,000	600,000	庫存現金、存放同業及			
資本公積金	792	826	接受存款公司		17,658,348	15,091,617
普通公積金	H. 741.261	541,025	應收票據、各項貸款及其他賬項			
盈餘滾存	85.493	75,105	(減除壞賬及呆賬準備)		11,570,356	8,657,480
		,	投資附屬公司(非上市,原值)			
	1,427,546	1,216,956	未綜合		· -	634
各項存款及其他賬項	六 29,730,588	23,696,725	投資聯營公司(非上市,原值)	八	16,367	16,295
			投資	九	1,525,722	783,064
			固定資產	+	387,341	364,591
					-	
	31, 158, 134	24,913,681			31,158,134	24,913,681
1					****	

董事長兼總經理:舒慈煌 董事: 王文琦、鍾瑞明

附註乃屬腰填之一部份。

資產負債表 一九八八年十二月三十一日 (以港幣千元位列示)

	附註 1988	1987		附註	1988	1987
股本	· 四 600,000	600.000	庫存現金、存放同業及	1.75		
普通公積金	五 730,000	- 530,000	接受存款公司		17,657,419	15,090,936
盈餘滾存	55,380	48,264	應收票據、各項貸款及其他賬項		*,	
III. B. O. P. C. T.			(減除壞脹及呆脹準備)		10,785,353	8,016,469
	1,385,380	1,178,264	存放附屬公司		432,729	390,429
各項存款及其他膿項	六 29,319,430	23;375,572	投資附屬公司(非上市,原值)	七,	72,049	.69,049 ;
附屬公司存款	124,492	134,939	投資聯營公司(非上市,原值)	7\	16,366	y=16,295
聯營公司存款	1.445	1,007	投資	九	1,520,717	783,006
Hall 52 57 1-1 1-100	1,110		固定資產	+ :	346,114	323,598
B	30;830,747	24,689,782			30,830,747	24,689,782

董事長兼總經理;舒慈煌 董事:王文琦、鍾瑞明

附註乃屬賬項之一部份。

項。銀行脹項對聯營公司業績之處理,數實度股影為準

等準備已從各項貸款及其他賬項中減除

固定資產折舊乃按照其估計可用年期以不同折舊率攤銷至其估計餘值

外幣餘額均約按一九八八年十二月三十一日之市價滙率折合港幣計算。本年度之外幣交易均按當 日之滙率折算。所有滙兌損益已包括在資益賬內。

非上市投資均按照原值列賬。 上市投資均按照原值或市值二者之較低者發表

- ,有確定順回日期之香港政府債券均按原值減足分攤之溢價列賬。 投資於定期還本之證券,持有至期滿者,均按原值列聯。惟該原值係經予調整以顯示按照還

2. 投資附屬公司乃按原值列賬。

2. 投資聯營公司乃按原值列賬。

本年度溢利已减除內部公積金、稅項準備、固定資產折舊及下列各項:

1	. 牙	6 13		34X 13
	1988	1987	1988	1987
核數師酬金。	. 628	513	500	410
董事酬金				
董事公費			-	-
其他酬金	1,920	1,997	1,920	1,997

溢利稅準備乃按本年度之估計應課稅溢利以百分之十七計算。

(一九八七年:百分之十八)

註册、發行及實收股本: 六百萬普通股, 每股一百元正	600,000	600,000	
普通公積金	集劇	銀行	

Ti.

	集!	銀 ①
$\mathcal{H}_{L}(\mathcal{L}, \mathcal{L}, \mathfrak{h}_{L}, \mathfrak{h}_{L}) = \{1, \dots, L\}$	541,025	530,000
山山益職撤入	200,236	200,000
·九八八年十二月三十一日	741,261	730,00

各項存款及其他購項

4.-自目包括内部公積金及稅項準備。

投資附屬公司

銀行之附屬公司全部均在香港計畫工詳列		銀行所信	資本權益	
2018 to	業務性質		直接持任	間接持有
国洋财務自陳公司	財務服務		百分之一百	
南洋信用卡有限公司。	信用卡服務		百分之一百	
南洋商業銀行品電比有限公司	信記服務		百分之一百	
国际原则逐有限2;司	金融則負		百分之一日	
有的旅運有限公司	旅運服務			百分之一百
海走的業實有有股票 式	貨倉業務			首分之一首
黄利南投资管理有限公司	投資代理	Ţ.	自分之九十年	11212
[制料件][排表2:11]	物業投資		自分之一自	1
间洋的条款行马代理人开行报公司。	代理人服務		H42 11	
(4) (10) 经(1)	拘業投資		再算是 再	

綜合損益計算表 截至一九八八年十二月三十一日止之年度 (以港幣千元位列示)

	本年度溢利 上年度盈餘滾存		<u>附註</u>	1988 210,625 75,105	1987 136,342 38,763
4.	可供分配之盈餘 撥入普通公積金			285,730 200,237	175,105 100,000
	轉入下年度之盈餘滾存			85,493	75,105
	附註乃屬賬項之一部份	•			

損<u>鑑計算表</u> 截至一九八八年十二月三十一日止之年度 (以港幣千元位列示)

		附註	1988	1987
	本年度溢利		207,116	128,754
	上年度盈餘滾存	100	48,264	19,510
	可供分配之盈餘		255,380	148,264
*	撥入普通公積金	 	200,000	100,000
	轉入下年度之盈餘滾存	,	55,380	48,264
	附駐乃屬賬項之一部份。	 3	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

致南洋商業銀行有限公司股東

基於此原則,該脹項足以顯示該銀行及其集團在一九八八年十二月三十一日之真實而。 公平財務狀况及截至該日止之集團全年溢利。

黄秉章 會計師事務所 陳乙明. 香港執業會計師

香港 一九八九年四月十日

投資聯營公司		銀行所	佔資本權益	1 1
公司名稱	業務性質	直接持有	間接持有	註册地黑
中國杭州黃龍飯店		Carlo		中華人员
有限公司	酒店業業	自分之三十三	n ,	共和國
南爾聯合投資管理	机物类	图 7 之二十	100	香港
有限公司南西聯合信託基金	信託基金	Tab ZI	百分之三十	
管理右腿 公司	受理		七點五	香港

管理有限公司

		41,	1988	1987	1988	1987
計算。本年度之外幣交易均按當'	. •. ·	香港政府債券		6,010	6,003	6,010
		非上市股票	17,260	12,339	12,379	[12,339]
	67	' 非上市商業票	A Amount			
		及價券	1,500,821	763,143	1,500,821	763,143
		. 在香港上市股	1	1,572	1,514	1,514
			1,525,539	783,064	1,520,717	783,006
賬 。						•
該原值係經予調整以顯示按照還						
		十十二屆定資產		v		
			集		銀 行	
		Parker Park	1988	1987	1988	1987
		行址及其他		a The same of the	, are the top of	
		按原值或董				
	FEET	值減折舊	326,195	309,460	288,539	271,326
	I I TO B	器具及汽車,	安			av.
並可對其運作具有影響力者。		原值減折舊	61,146	55,131	57,575	52,272

甲。因發展物業所簽訂合約而未包括在眼項內之資本性開支約爲港幣一千九百九十萬元。

(一九八七年:港幣一千六百萬元) 乙、 代客承付信用證及保證等

	集	廖	·	級 仃
**	1988	1987	1988	1987
•	7,522,216	6,565,819	7,495,864	6,565,819
			-	the state of the s
。 - 偽有清加外獲買賣合約	となる	•	•	

364,591,

346,114

323,598

此外,尚有遠期外滙買實合約之事實

腰項認可

上列眼項業經董事會於一九八九年四月十日認可。

行政人員貸款 依照公司法例第三百六十一條乙節公佈如下:

•		1988	1987
- 年終總結欠	1	1,923	1,868
年內最高總結欠		2,058	1,973

十四、 比較數字

去年度之眼項中若干數字已重新分類,以符合本年度之賬項編排。

華華童

名		人	*	莊世平		
#	-	長	*	舒慈煌		
董			*	重文中	賴傳章	

-	中义主	葉啓章 姚樹聲	李朝光	李佛瑋	孫文敏	沈日昌	Ji	1 48	王文琦	伸	憬	兪守訓	紫秉圃	
---	-----	------------	-----	-----	-----	-----	----	-------------	-----	---	---	-----	-----	--

翻棉 釋 理 主主文琦 配守訓 姚樹樹 祭来的 吳連烽 黄崎生

南洋財務有限公司	
南洋爾業銀行信託有限公司	
南商旅運有限公司	
廣利南投資管理有限公司	
南洋商業銀行(代理人)有限公司	

兩注信用卡有限公司 南洋期實有限公司 南洋商業資會有限公司 南商有限公司 直信有限公司

·中语主题《如何的A·查出的《原文》中

女文員(

中學程 懂打 字體端 新便 3 有骨流 利包括年終雙新 * 免費午膳及公利 微者請親結優歷 香港郵政總局信

> 孫通公積金 盈餘沒存 股東資金 客戶存款及

控股公司存 應付款項 稅項 擬派股息

董事:林焜) 附註乃屬服

局變會將實行就計劃

水水地空鄉毗

品质景

民居 見意

八鴉洲

搭帳幕供

加民暫棲

英軍昨曾到七

百警員搜黑市勞 直升機出動配

村帶走無證

商品介紹

全新: 300 SEL, 200

分類廣告 每天特價 \$80元

小宇36個,每天 \$12元 專綫電話:5-8343063

FAX:5-8381829

左軚「佳奔」E24麵包車

西德左軚平治豪華轎車

日產中國代理

NISSAN NISSAN

翻新: 500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250, 220 全新左軚豐田2.8皇冠

YY61雙排座1.25噸農夫車 YY52雙排座1.0噸農夫車 YN85雙排座的士頭 L 0 47三菱七座豪華吉普車

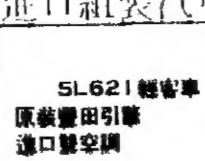
全新左軚日產藍鳥公爵 日本翻新轎車 藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗,風油軚空調 F型豪華八座12座LB麵包車 公爵 V 6型3.0特級豪華 T把 卡蓮娜●姬仙達●大皇冠 中運汽車貿易有限公司四0-4885511 石崗橫台山羅屋村 實運貿易有限公司公3-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳真:3-7800647

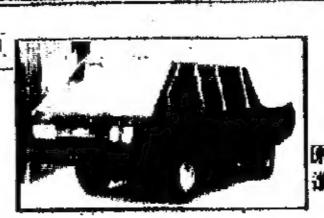
陳列室:土瓜灣譚公道||5號地下 電話:3-7135191

日發機器供應有限公司①
電話

沙田大圍成全路25-27號成全工業大厦G 3地下







免批文兒關稅 國內提貨 即上牌照 現貨供應



三

備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

他們留意日期

含誠汽車有限公司

現貨供應轉口國內





廖本懷提交 励研究,並

、34、特別號碼為。2、6、18、26、17 、34、特別號碼。20。 一百九十五萬四千一百一十一元。 一百九十五萬四千一百一十一元。 一百九十五萬四千一百一十一元。 一百九十五萬四千一百一十一元。 一百九十五萬四千一百一十一元。 一百九十三與每注派九千三百八十五元,有 十七元,三獎每注派九千三百八十五元,有 二百四十二注中。

、年

不知訊 一九八九至九零年度港府大學 須獲校長的推荐及支持。 一一本報訊 一九八九至九零年度港府大學 一一本報訊 一九八九至九零年度港府大學 一一本報訊 一九八九至九零年度港府大學

度

接現局

預

獲校長的推荐及支持。 類發生活津貼的學生,可在教育署署長核 在額來於定。一九八八至八九年的生活津貼金 能委員會按申請人的家庭經濟狀况及政府撥款 順約為每月二百三十元。 須獲校長的推荐及支持。

活生科

受

學

一學年的高級程度會考課程或高等程度會考課 推的任何中學攻讀。 一學年的高級程度會考課程或高等程度會考課 推的任何中學攻讀。 養發生活津貼的學生,須於該年度內修畢 養數生活津貼的學生,可不見

生

申

立案法**四,雖然在保** 為業主委員會成業主 識的理由,委員會認

六合彩頭獎獨中

張有

每注派彩

-五萬餘

建議,四幢樓 須由專業管理 組成的大型屋 建議,四幢樓

·管理公司負型屋邨,必

公契諮詢文 管制但 不 The state of the s To the second se 分屋邨

《本報訊》由本港十六間人型樓宇管理公司,較早時成立一個臨時委員會,有關改善現有公共契約不公平條款建議的諮詢文件,包括,瑞安物業管理有限公司、太古城管理有限公司、和記地産集團、佳定委員會主義,四幢樓宇以上的大型屋邨必須交由專業管理公司管理,業主委員會雖扮演重要角色,但樓宇管理的最終決策應歸於管理公司管理,業主委員會雖扮演重要角色,但樓宇管理的最終決策應歸於管理公司管理,業主委員會大致上贊成港府對現有公契內不公平條款加以管制,但認為據此而制定的物業管理有限公司在內的十六間具規模管理公司,較早時成立一個臨時委員會,對別未必能同時適用於大型及小型屋邨。 深入研究諮詢文件之內容。

良局戊

人辰會

建議四幢樓以 專業管業小 要角色,但其金 機定管理的最終 機定管理的最終 機定管理的最終 學角色,但其金 司 屋 管理

厕所必

古城富山

資料處理系統。同時別標記, ②設立電腦

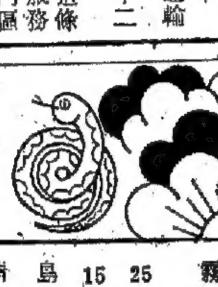
一計劃

活

製衣員工及有意晋身職業専修課程,適合

邵熙雍專父親邵·

八杰



生的截止日期為香港中學會考成績放榜後的第十四日。就讀中七學生的截止申請日期為一九八九年七月二十二生歷獎學金組領取。

灣希慎道利園大厦六樓五三零室教育署

還

元朗

楊長生尋舅舅鼬太原

孤熙班(

二二五八)

民

王廷嚴專一

區醫院。 浙江省諸豐縣應店街鎮大組見字述來函,浙江省諸豐縣應店街鎮大三哥王希文,赴台後一別四十年無音訊 一哥王希文

王廷嚴(二

避保和贈式公應質量 積堆圾位路人行奥發氹水地空鄉戰

局發會將寬行鄉問圖

民居

心管經常設懷 閣住户投訴

呼鳳眉属不便

为金厦該,單門管墩業 設錢的改相位始理水主 計上改裝信內,公管不 等,由工業學院課程 等,由工業學院課程 等,由工業學院課程 對師擔任講者。 對師為大月六日至七 一七二九四二九六。 一七二九四二九六。 一十二九四二九六。 及查詢可能三十七一一九一三 M迎申五或以上人士參加。報 以上人士參加。報 以上人士參加。報 以上人士參加。報 以上人士參加。報 以上人士參加。報

公司将原本,太古城門能重視近述問題。 共有方字 座,从被监一位为反映,被被监一位为反映,被被监一位为反映,被被监一位为反映,被被监一位为反映,被被监击战陷理公共有方字。 医

廣見間,內容計有漫遊郊外, ,鼓勵兒童多參與墓體活動及 青年會真善美村社會服務處主

○録製録音書籍 三—七七八八三三二明人士服務者,可覧以上程度並有志為失 儿具中學畢業或 接六 受料 課名

以水業職工會

即職員製作凸字

輔導會招義

要料資 積累

析分齊事時味趣

お板が



△長輝路行人过上的拉坂

日

備有

NISSAN

通

松丛

- 教力進一步發展本港的經濟人憂天的時候。我們應該團結

政京.

會

中國大陸,但相信在中期及長期來說,亦不會嚴重損害香港。「兩天前理想的賣地成績,便足見商界仍對本港經濟充滿信心,此外,本港物果價格亦無急跌的跡象。」
中國大陸,但相信在中期及長期來說,亦中國大陸,但相信在中期及長期來說,亦不會嚴重損害香港。

現港

人權的立場。他認為這現象各人都雕覺到有需要挺身而街遊行,以空前的大規模和

衣圍搜在厠所內的 危

衆警穿避彈 危。幣方事後在現場少東高呼嚇退劫阻。 州(三十三歲)及鄭, 無巧不成話每次都

兩兄弟。兩兄弟 。兩兄弟於是將 ,表示有興趣購

一次教後,由於是一况危殆。一次陽次中、匪徒料不到事主會大叫。

男ユ 子唐樓 身穿避彈衣 另外, 極 傾紅色頭盔 上 上 上 上 上 上 上 上發現兩

督港



字運會否影鄉 鄧蓮如稱現難評 審信心

支雕北京勿封鎖新期 支聯北京伽等發聲明

遊行集會 取民主 該會總幹事業後

聚農鄉戲戲風門

翟克誠代表港府發言稱須把眼光放遠

局

通過動議

發表意見

立法局議員在內,認識到基本法對香港前途立法局議員在內,認識到基本法對香港前途

港特別行政區會實際 高度自治權,從而體 和一的構想。」

時,最近發生在中間 會在一九九七年後 他表示基本法 要只是看目前所發出

P事件,早已载列於史是維持五十年之久,居 2推所提供的架構,將

多位議員昨呼籲市民 積極參與基本法討論

稱讚處理遊

認爲民主意識增 港督表楊警務

議員

一張加快直選步伐

- 與黄大仙瓊山花業民主運動臨時委員會

达中國紅

開

延

至

晚

上

八患骨癌

《本報訊》及『神仙報』等仍別 樂團將於明〈三〉日開始,每日開放時間 三十元。去年新增全港獨有的「五彩天梯 一及「開心河」大受害愛刺激活動人士教 一及「開心河」大受害愛刺激活動人士教 一及「開心河」大受害愛刺激活動人士教 一及「開心河」大受害愛刺激活動人士教 一及「開心河」大受害愛刺激活動人士教 一及「開心河」大受害愛刺激活動人士教 具件色。

中自縊死

送其時所紹子,相一名一人,一人也不知道。 海·疑不 不治。 女子 大 厦 跳 楼 身 亡 女子 大 厦 跳 楼 身 亡 嬉戲•

解决交 依賴 加税收效不 人通擠塞問題 小大

强調改善道路系統才是正確方

使用量的百分之十九 一個題的正確方法。 一個題的主要原因。 一個題與,改善連 一個題與,改善連 一個題與,改善連 一個題與,改善連

。此外,電子道路收 與直接優犯駕駛人士 與直接優犯駕駛人士 的隱私權。 化重申有關增加 化重申有關增加 化重申有關增加 化重申有關增加 化重申有關增加 不合理,因為根據基 和數字期示

物被罪名,今日在新浦尚法庭提堂。 荣,昨晚已被警方济案控以行动及非法使用从灣樂民事華比銀行被捕的卅八歲探真陳×

野民主・促法治」的口號群

・「反對新聞封



在處理近期一連串的學生示威活動、公衆遊行及集會等訊】港督術奕信上月二十九日致函營務處是顏理國,表 要顧及全港各處的多項示,過去兩周,警方不上萬市民參與的遊行集 得當 實得的數)而與高近 加這受與北 以更數這京 主協會, 昨日亦分别 一世四百九十二元九角 一世四百九十二元九角 一世一元來支持愛國民 主運動, 上述歌項已 主運動, 上述歌項已 主運動, 上述歌項已 主運動, 上述歌項已 主運動, 上述歌項已 公園

世文字黄

香海港府帶來額外別 高麗道收費及燃油稅 助交通流量影響甚像 對交通流量影響甚像

作被 多。

Drama不可或缺的一環。他成名 EX人類的關係,一直以來都是酒地 医然 型 题 結 局

横其統治地位。

| 本報訊 | 為慶祝一年一度的端陽佳節 油蘇地龍舟賽端午 **荃灣區賽事中衡十** 節尚有 臨主禮。將於本月八日端午節當日在油蘇地避風塘畢行 五隊大龍及八隊鳳艇,賽 正日舉行霍德主禮 卅多 於六月份在其 區局 包括傳統藝術綜合 4月 轄日 日恢 表演紅星滙演等

0士,在洞梓路巴士站下車,再及洞梓路交界,由大埔火車站乘十一時半至四時。洞梓苗圃位於十一時半至四時。洞梓苗圃位於),開放時間由上午九時至中午

我植、瓶栽及袖珍花树示範。 一种分至三時三十分舉行,包括示範留台上小號 M由荃灣地鐵站到蝴蝶灣站下五十九號 M由荃灣地鐵站到蝴蝶灣站下車,再步行約五分鐘即達,或乘到達,或乘九巴五十九號 A由深水埗到

周家開放

田屯明

梓苗圃

FAX: 3-7804598吕先生

TEL: 3-857201

生可報考專科、預科。

報名時間: 從五月二十九日開始至六月十日兼止。

香港中国施行社總社:

香港教育工作者聯會:

干諾道中78號-89號中旅幕團大厦三樓5-8533715

旺角分社: 洗衣街62號-72號 3-964241

荃灣分社: 青山道189號地下 0-4991433

油脆地彌敦進482-444號 3-7703918

元朝分社: 軟膏路31號 ~41號 0-4755367

北角分社: 油墨道196號-202號 6-651319

灣仔分社:新尼詩道138號修領中心地下 5-8323888

鐵塘分散:牛頭角進300-302號裕民中心地下 3-438243

香港仔分社:香港仔大道223-227地下四號 5-8732213

福建

故

DMT

参注中環境を大道中30数線銀行1108章 電話:5-255152 (5 線)

株長: (852) 5·8684964

血與尿之清道夫

芝餚乃重芝提煉出來的濃縮液。

蛋白質,微量礦物質,維生素,酵素等。

疾病之能力。④提高免疫力。(有醫學實際試驗証實)

預防勝於治療

重芝鉻有效原因

百樹之起源絶大部份由日常飲食而起:如:煙、酒、油、炸、燒。一切現

代食品及經過酶、演之食物等,久而久之使形成各種病症,如「癌、高血 歷、循尿病、心臟病、胆石、腎病等,而上述各病患者都出現嚴重血污現

象,故如欲身體健康,則必需使血液保持清潔。由靈芝提煉出來的濃縮重

芝鲭乃唯一能清潔血液之保健飲料,它能散底清潔血液、及血管。使血液 更流通,血管不硬化,每日只需飲少量重芝嫩,能把體內不正常之份子帶

出體外,成爲你日常血液及尿之清道夫。輸乃靈芝抗構成份之嬰素,而靈

鲭原素乃神奇之物質,其功效有下述各點:①能夠把人體內之雜質,由

大、小便及行排出體外②徹底清潔血液及血管。使血液更流過。緩化血

資、③並在血液中製造大量氣氣,提供細胞新陳代謝所必須之營養家,與·

①養芝餚是血液,血管之清道夫,將血液中之填份子排出體外。②在人體

內製造大量氣氣,氣乃抗病之要素。③提高抗生素,即提高體內自我對抗

現在中國有北京中日友好響院,廣州中山醫學院。中山市人民醫院,東莞

市人民醫院等四大醫院進行錯治病之臨床實驗,病例營重於無藥可維之絶

症病例,臨床報告書上對於儲之療效極爲滿意。若儒詳細資料及四大醫院。

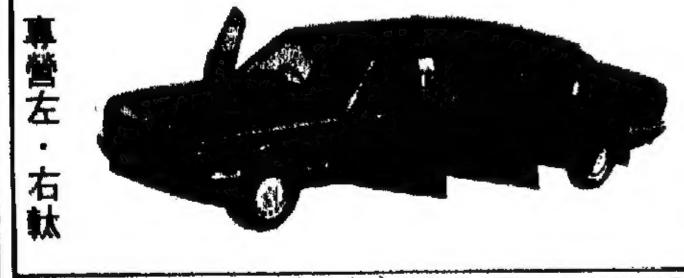
香港九龍北京道 69 號環球商業大廈 704 室

体話:3-7212188,3-688687 獨文傳真:3-7212446

報告書請來信:香港東南亞中國線代理:鐵泉源(香港)公司

POLYESTER CHIP 原料 現貨100 MT 質優價宜有意論電 5-8657118 或 FAX 5-8611167 沈先生

帝5-707686 停運5-8072044



新舊TRASCO"平治"特種豪華長型六門八座位房車全隸車 系及由西德翻新全線舊"平泊"房車、附送89年新款款皮坐位 及新款外型。

有限公司



專業爲本港及國內各工商界設計製造 各類自動化物料輸送帶, 煙庫輸 送帶、紅外線及運風自動恆溫燭 爐;靜電噴蓬系統;工業用乾潔 式噴油柜及各類鐵器工程。 價格廉宜,起貨特快,歡迎無詢

地址:香港黃竹杭業勤街35號金來工業 大庫第二期六字億 I J座 TEL:5-547418

版房投在牙買加,出口美國路程最方便,機

機只要一小時,如貴公司備有大量西褲定單。 而又配額不足;何不將予上香港之配額費出 ,買入本廠最為上算,矛買加人工特平,稅 资有極大保證,本廠每年利潤不會少過一百 其关元,二到三年對本對利,有意積實 H: 8106678律師模構志緊治。

中

·傳貨:3-638481

、保田"發電機現貨及期貨



香港紅磡馬頭樹道37-39號紅磡商業中心

-樓B座1109-1110室 電話:3-348887-80 電傳:30959 RAYA HX

首部

連同廠房及設備出讓

場分別演出《蝶影紅 楽記》、《情僧偷波 楽記》、《情僧偷波

角分单3-964241

塘分礼。3-451338 聯分社3-349333 朝分社0-755367

川分配0-6917261

生江船務5-480293 北分社)5-8104282

总豐船務5-8591122

Ltd.

198 图

、保定、長春、 整箱貨) 截貨 到——維港

20-22/6 3-6/7

poration

b 放货 N 7/6 18/6 10-16/6 連輪有限公司 3 4 5 8 2

25/6 27-28/6

598376 1548

德中心33樓3312室

明点 组织 推销 名

(道)3-810311 運鷹頭3-7361179

右翼李健

營

過過



八日再度赴海南場無身賽

社一日電量台北消息 中應台灣與大方頭緒, 一事仍未有頭緒, 一事仍未有頭緒, 一事仍未有頭緒, 一事仍未有頭緒, 一事仍未有頭緒, 法國文化協會法文班招生 沙田新城市廣場八四八室 沙田新城市廣場一二八號三樓 一十二號 開課日期 特設暑假速成班 報名從速 \$277825 \$7303257 \$616296 \$6065722

何「後遺症」的追求者。

30 H.P. HK\$ 58,560.00 開利牌:40 H.P.-HK\$82,500.00 萬興冷氣有限公司 九龍何文田勝利道24號A地下 FAX: 3-7607834 電話:③7120217-8③7155333黃小姐治

日本冷氣櫃機新貨特價發售

日立牌:15 H-P. HK\$32,000.00

20 H.P.-HK\$41,840.00

第三**輪賽**

七、十五



高圖,港抵達加耶自機飛來午昨,下城路兵隊球足尼印

入收總足屆

籍可能被取消

争事 前鋒連尼加的

特價

深會隊伍, 現時對連 於和佛倫天全及西德 於和佛倫天全及西德 於和佛倫天全及西德 大利佛倫天全及西德

波爾多球

會會長

顧柏天尼速去

福家全」隊該



(四日在東京一次由三菱電器公司) 期商的名字並没有戴上號碼布,達 助商的名字並没有戴上號碼布,達 即自在東京一次由三菱電器公 了一百米短跑項目。

一日本業餘田徑總會可能決定 一日本業餘田徑總會可能決定 於未來禁止邀請劉易斯到日本 於最近在日本的一次比賽中, 於最近在日本的一次比賽中, 於最近在日本的一次比賽中, **禁令。 以内會談後決定是否實施該項他們會於下星期與美國體育官 以上, 以上,**

是李焕,除致祝賀之 一意外,並會提出請准 一意外,並會提出請准 時日亦為此再度向行 時日亦為此再度向行 時日亦為此再度向行 時日亦為此再度向行 時日亦為此再度向行 時日亦為此再度向行

四德對芬蘭,十月十一日威爾士對四德對芬蘭,十月十一日威爾士對四德對芬蘭,十月十一日威爾士對武者兩隊今後的各場比賽對手計定失分,故今後每一仗可以說是場定失分,故今後每一仗可以說是場 領加出線河里

過過過過過

版十第

--穗(火車時間 12.58 10.20 16.26 21, 13 8. 53 11.40 9. 32 9.59 8,00 10 18 10.52 13, 02 11.59 15.20 10.02 12.54 10, 55 75. 32 🚓 11.28 📤 13.49 12.40 13.42 🗪 14, 35 📤 16, 44 17.42 15.50 📤 16. 55 📤 20.17 【如有變更,糊重時間以火重站公佈爲準】有▲者列車停廣州東站,即天西站。

16,15 13.15 16.30 13,30 (伯雅派伯) 17.00 14.00 17.45 (有於斯) 19.45 14,45 21.30 17.30 荔灣湖號 8.15 13.00 16, 30 21.00 天湖雙(星湖里31停 15, 30 流花湖號 17.00 13.30 17.30 14.00 11.45 13.00 雙18.00 - 4,30 単31停 17, 15 7.30型 13, 15 18.15 16.00 18.30 10.20 12.5019.0016, 30 13.2019, 15 17.00 8.35 觀風號

圖文(N值: 5-8153253 電傳: 58173 CLCT HX

到香港 13.00 18.30 16.45 約15小周 17.00 5 112, 4, 5, 4, 14, 16, 18. 5 /41, 3, 10, 12, 15, 17, 20, 22, 26, 29, 30 H 25, 27, 29 [] 約15/時 3 1 1, 3, 5, 7, 9, 15, 17, · 5 · H2, 4, 11, 13, 16, 13, 26, 19, 21, 23, 27, 29 [[5 145, 7, 18, 14, 19, 21, 5 141, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 月月6,12,16,22,29日 採用 4, 8, 14, 20, 34日 12. OD (11, 28 (1) 图8,2411 (経液口) 8,00(建二,五) 15.00 . 海機號,每月2,5,9,12,23,26,30日 每月1,4,8,11,22,25,25 5月9,24日 海典號 5月2,17日 5/1 2917 上海號 5月22日

16.00 8.00 ◆內地爲夏令時間應順延一小時◆ 電話查詢:

中環分前,5-220450 旺角分削.3-964241 觀塘分司.3-451338 紅磡分址3-349333 北角分配5-651319 。元朝分社0-755367 灣仔分前:5-276263 **整约分配0-4991433** 沙田分配0-6917261 流旅:(上環)5-411917 (爛軟道)3-810311 (上環)5-8591591中港客運碼頭3-7361179 桂江船務5-480293 港中飛襲:訂禁 5-232136 香港分記) 5-8104282 國旅(總公司)3-7215317 益豐船務5-8591122 油蘇地小輪: 5-423038

朝聯貨櫃運輸有限公司

日九廿月四年巳己曆農

CHILLUN CONTAINER TRANSPORTATION COMPANY LIMITED 香港皇后大道中361號南島商業大厦13字樓

香港二大連

電話: 5-438663

V.907/908 豪昌輪

6月8日到 6月13日開

香港二新港

V.905/906 M. V. "GOOD LEADER"

M. V. "GOOD TRADER".

6月11日到 6月16日開

招商局倉碼運輸有限公司

香港堅尼地城西寧街18號 電話:5-8168111

REGIONAL CONTAINER LINES

5 443992

香港→吉大港→馬德拉斯 香港 +馬尼拉 +宿霧 全貨櫃定期直航班輪 全貨櫃定期班輪 . 航次 数貨 職者 25 2/6 4/6 航次 数貨 離港 <u>船名</u> 57 10/6·12/6 NORDSUND 67 10/6 12/6 08W 14/6 16/6 NORDSUND 香港 + 曼谷 全貨櫃定期直航班輪 香港 -新加坡 全貨櫃定期直航班輪 数貨 難港 10/6 12/6 11B 10/8 18/6

天津

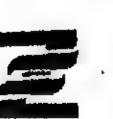
天津中國遠洋運輸公司

香港→上海→青島→天津新港 全貨箱定期班輪 上海 潮白河 CHAO BAI HE 73 北戴河 BEI DAI HE 64

★由亞洲各港在港轉選上述港口無關換櫃★ 香港→北地中海 BARCELONA, MARSEILLE, GENOA 船名/航次 16/6 14/7 16/7 華清河HUA QING HE 4W

華洋行(香港)有限公司 Euro-Asia Line Hong Kong LTD

23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg. 244-256 Des Voeux Rd, Central Hong Kong. Tel: 5-8151368 (8 Lines) Fax: 5-414306



珠成海陸運輸(集團)有限公司

ZHU SHENG TRANSPORTATION (HOLDINGS) CO.LTD. OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE



中國對外貿易運輸總公司

廣東省珠海公司 CORPORATION GUANGDONG PROVINCE ZHUHAI CO.

珠成船務有限公司 香港/珠海(九州、香州)直航船隊(天天收貨)

逢星期二、四、六對開定期全貨櫃及散裝貨班輪服務。 離港日期 航次 3/6/89 8923 13 71 204 8921 7/6/89 201

7/6/89 8921 202 順接拱北、中山、斗門、順德、新會、佛山、及廣州海陸聯運貨載。

珠成國際貨運有限公司 承辦中國對外聯運服務

中國各省市++香港++世界各地(歐洲、澳洲 美國、加拿大、東南亞、中東及非洲等地)

簽發全程提單 中國對外全程運費報價

豁免香港中轉簽証

香港干諾道西144 151號成基商業中心6字樓 電話:5 466099 電傳:80727 ZHUSN HX

圖文傳真: 5-594383

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED

AM 2006-8, WAI TAK COMM. BLDG., 317 DES VOEUX RD., CENTRAL, HK. 香港德輔道中317 號啓德商業大厦 2006-8室 FAX 傳真機:5-8153659 TEL電話:5-437393 (8 LINES) TLX電傳: 86604 EPFCL HX 410 45 / 80 45 16 BB and this is not distinct.

***************************************	一百万万 ← 「			.K
AG	名		收货	触港 ·
MIN	HAI 105 HAI 109 HAI 120 HAI 112 FENG SHAN V.8925	(金貨種)	11/6 4/6 6/6 8/6 2-5/6	11/6 4/6 6/6 8/6 7/6
	香港二度門		貨籍/散貨班輪	

HONG KONG == XIAMEN	CONTAINER/BREAK BULK	•
XIA SHUI YUN 25	5/6	5/6
YG Z81 4	7/6	7/8
MIN HAI 225	9/6	9/6
LUO JIANG Y.XL B929 (全貨權)	4-8/6	10/6
香港之泉州 HONG KONG 本 QUANZHOU	数 发班 输 BREAK BULK	
OHAN TROLL 1	. 5/8	5/6

MIN HAI 224 OTHER SERVICES 其他貨運服務 ★承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭

*承接至世界各地之海陸空運服務 *並代辦中轉接貨 ※報關、保險、存倉、提貨 ※裝卸船 、拖箱、装拆箱等服務。

. TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. * TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

墨爾本及新西蘭

朝航 抵潜 8/6 "XING HAI HE" 17/6 15/6"BIN CHENG" 27/6 28/6 "LONG HAI HE"

30/5 2/6 "BIN CHENG"



10/6 12/6 13/6 理香港中環國際大厦901-2室 電話:5-459059 (八線) 5-450366

KLINE 3 川崎汽船株式會社

	-	
1 期	船 名	<u></u> 並
16/6 7:16/6	"GLORIOUS OCEAN	智利各埠, Iquique, * Valparaleo ** San Antonio, Antologasta,
# 10/6 # 11/6	"BOLINA"	加勒比海 - at Cristobal, Bridgetown, A Santo Domingo, Port of Spain Port Au-Prince, Kingston, 本LCL Acceptable
# 18/8 K 17/8	"C. R. DOUAL	四非 · Matedi, Lome, Abidjan

● 海線 - 中心33字標 電線 · 5---8615561 澳門接機處。澳門斯豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心人座1101家 (出口)5-8615516

收貨站:利高集運倉庫有限公司 教資:油塘灣東京街 8 號 英浦黄檀408地級M T L 數國

化据: 658811 **傳文機 • 589232**

Freight-Trans International Co., Ltd. 香港中環怡和大厦9樓918室。電話:5-8449198

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co. 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 、唐山、煙台、大問、保定、長春。 北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大問、保定、 邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口(雖貨及拼/整箱貨) 收货 截货 到——離港

香港/天津(新港)拼/整箱貸 TIAN YAN(天瀬) Y.81AB 10日 B/6-CY 3-4/6 SKY MOVER(天翔)Y.SAB 包日 7-8/6 TIAN YUE(天職)Y.120AB 5/6 10/6 12-13/6 TIAN YAN(天燕) V.82AB 10/6 15/6 17-18/6

兼收大宗貨物由 新港到京南亞各地

收貨站:獎涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals) 收貨站:海港貨櫃運輸有限公司 電話:0-4253325 Limited) 電話:0-4634562

Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int I Transp. Corp. 3

收貨 截貨 到 和港 20-22/6 14/6 20/6 TIANG JIANG 78915 KIANG JIANG T8913. SAN JIANG V8917 3-6/7 28-6 16-19/6 SAN JIANG V8915

重括:0-4806133 收貨站:海港貨權運輸有限公司 中國對外貿易運輸公司 SINDTUANS STATE China National Foreign Trade Transportation Corporation Tianjin Branch

雜貨班輪 校貨 截貨 到——離港 船 名

香港/天津(新港)拼/整箱貨。 GREAT BEAUTY(大美)V8902N 卸日 6/6 8-9/6 TRADE QUICKER(易迅)V8903N 7/6 18/6 10-16/6 TRADE RELISH(思珠) Y8910N 6/6 11/6 13-14/6 收貨站。海港貨櫃運輸有限公司 故货站:英语现代货槽码纸 (Modern Terminals Limited) 零档:0-4253325 館 話:0-48'8 45 8 2' 上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing diang Shipping Corporation Ltd. 香港二上海全貨箱班輪 枚貨 截貨 到一种港 6/6 11/6 7-13/6 MILD UNION(通明) Y8921 MILD SUN (海順)78920 27/5-2/6 30/5-3/6

10/6 15/6 10-17/6 MILD SUN(通順) MILD TRAN(通運) Y8921 ... 1/6 6/6 雷話:0-4634562 收貨站:海港貨櫃運輸有限公司

香港辛高雄/基隆全貨箱班輪

8-4/6 MILD SUN(浦順)Y8921 9/6 10-11/6 電話: 0-4634562 收貨站:海港貨櫃運輸有限公司

河北遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING CO, HEBEI BRANCH

收货, 截货 到——推港

27-28/6 ANGUO(安國) Y8917/18 20/6 25/6 收货站、海港貨櫃運輸有限公司



缺微: MR. SIMON NIP/MS FREDA CHEUNG INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

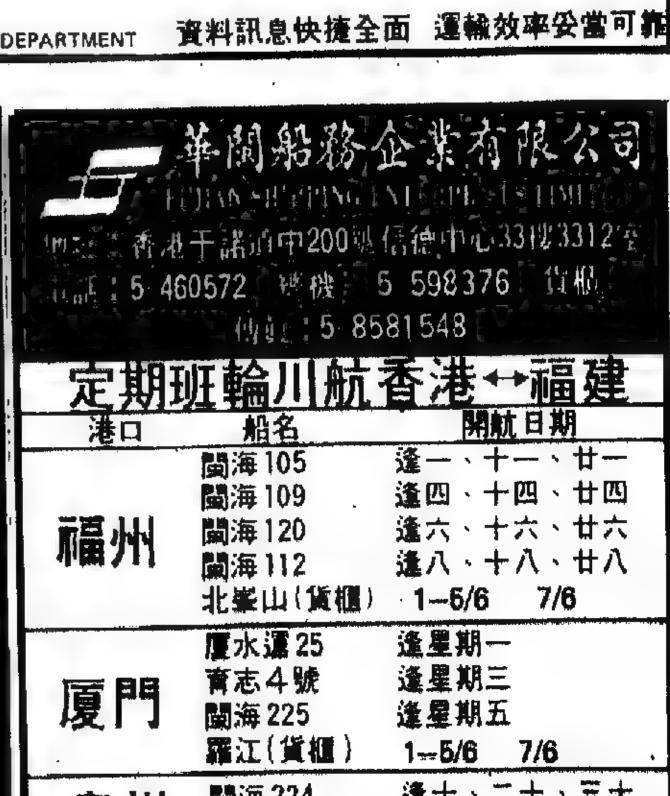
與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港半珠海(九洲港)半世界各地 船名:長海3號 逢星期三、六開行

航緯:香港平廣州、黃埔、蛇口 船名:魏南2號(二、四、六開) 航線:香港平汕頭 船名:桃秋梯7號(每月四航)

來往上海、新港、福州、汕頭、厦門、 湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、 肇慶、中山及瀬石等地。 收貨站:醉酒灣卸貨區。散貨、貨箱、轉 口貨可安排專船接還大宗貨物

唐林高中272 284克菲莱斯莱由了1603至。 5 8151812 5 440307 85913 SNAMN HX Fax No. 5 422349

> 電請告廣刊惠 八四二六三七



閩海 224 泉州 泉州1號

進十、二十、三十 逢五、十五、廿五

不通过海洋学学证证证证证证证证证证证证 再销售假格

化便赴德 物 數身

一二八四八室一二八四八室

話話話話 \$277825 \$7303257 \$616296 \$6065722

三隻

過處變變圖門經

親緣關係接近導致,

八口質素下

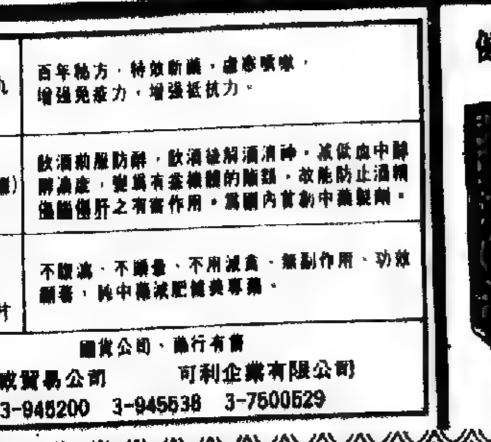
大,但樓高幾層,然能擠身在 舖位的絕對不是文藝書。 港地租金如此昂貴,香港人又 ? 肯定會是那些五花八門的文 或是學習外語、醫藥、字典等

具魯了。誰做話事人都會這樣



增

補虚壯體 益髓添精 恢復活力 **壮腰補腎** 中華人民共和國制造 龍精虎猛事業通



健装費

(消肿藥)

正義 (原名:五子衍宗丸) 髑驜早白 脫髮礦搖 批腰補腎 腰翻腿軟 明目贈耳 新血虧損 夜尿頻多 體質公司 推行有數





質而也至刺晚屋, 動是於續宴藝, 直情東金都舞員

也更作行攝於的時有動了,的爭召望完 之希較,假是認同的力一雖全取到遊試 人的深條期決識學資具也然港民了一到很 主能人了問定上逐點也

地天餘課

深,方可報考會 課程或認可的 上程師學會會員 上程師學會會員

紹

港

陸

取

資歷

经上国來後,能夠 學生暑假到大陸一 學生暑假到大陸一 學生暑假到大陸一 學生暑假到大陸一

務到望,應

明書號個明明

個繁

自,將爭己可課取

魂族

原因

-

個不合理的解釋

就是高低班都埋

S

日二月六年九八九一

報道也就成了他們的威脅。不謀而合,歷 被解實。因此,他們的工作在紅題會上的所作所為被公開揭發,於是記者的探訪 被解實。因此,他們的工作在紅題會上的所作所為被公開揭發,於是記者的探訪 被解實。因此,他們的工作在紅題會上的原則時,往往有可 於即時,往往有可 的記者正好中哪受傷或身亡。類似事件説明 的記者正好中哪受傷或身亡。類似事件説明

史参考

名」字

於是天地正氣

之類雕刻主題,並没有太深入的研 究,求知道它們代表什麽?

為是無以尚之的處

可惜,行程太匆忙了,要不然。 ,一定可以從不同的圖騰中,找出 許多同的故事,但目前,唯一可知 對翅膀,鷹樣的咀形的怪物,這是 印第安人的神默之——當局「它」

的比較,也許可以到大學去混個學

八種左右 • 英文版和日文版誊罩不

香港地區道歷小,每天有五, 六本魯面世,你說是多選是少? 所以問題也在當的內容和它的

包括在其内。

磁,而有規模的當店却少得可憐! 具玩具不嫌實,若是當,便都說實

版書佔六一七種,内地版書佔二十 了。 我辦公處附近的中華當局佔地 雖不大,但棲高幾層,然能擠身在

樓下制位的絕對不是文藝書。 直種現象亦見怪不怪了。想一 想香港地租金如此昂貴,香港人又 如此匆忙,能留得住脚步的皆種有 競爭力。 所以,也有人說,香港的圖當 多少?肯定會是那些五花八門的文 市場大有可為。 不過,陳不諱也在另文說,像 的工具做了。誰做話事人都會這樣 香港這樣的城市,經濟繁榮人口類 處理的。

老與子本

•台

第開色界 一從的大 一線的忠實報道,外界實無從業員。要是缺少了記者在的便是各式傳播媒介中的新大事發生,當中扮演重要角大事發生,當中扮演重要角

概報道,便會制練滿途。在法治社會惠問者有所顧忌。遇上了狡猾的政客,更怕自己的惡行為人民所揭發,於是也總的暴政、侵略或排除異己的陰謀時,與此人民所揭發,於是也總與上的暴政、侵略或排除異己的陰謀時,與史上的暴持、獨裁者和野心家,在展開

,他的《故鄉的雲》、《再愛我一次》等歌曲, 是《冬天宴的一把火》撩動中國大陸青年們的心 是《冬天宴的一把火》撩動中國大陸青年們的心 是為髮碧眼、身材魁悟的形象和瀟洒飄逸、亦歌 是褐髮碧眼、身材魁悟的形象和瀟洒飄逸、亦歌 學電視台舉辦的春節聯歡會上,這位美籍台灣歌 中 實網是兩年前被大陸歌迷熟識的,在那年中

》,都是觀案十分熱悉的,都曾在國内錄製了流火》、《惱人的秋風》、《故鄉的雲》、《流建、火》、《惱人的秋風》、《故鄉的雲》、《流建、文學十二隻追光,三十二台音響,使音賞音色清、四周有四支金屬架支撐起二百多隻。霓虹投影燈、西周有四支金屬架支撐起二百多隻。霓虹投影燈、

, 豈料觀衆正留神注視之際, 鏡電視新開中曾見到戦地記者在拍 記者生涯本艱

在事制的國度中,如也有可能 在事制的國度中,如也有可能 在事制的國度中,如也有可能 在事制的國度中,如也有可能 在事制的國度中,如也有可能 在事制的國度中,如也有可能 可無空及,

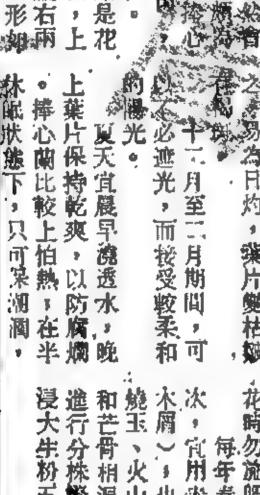
亦賴

許多學生,也是小時了了,可是愈上高級,成績是說明後天教育失當,以致小時聰明被埋役。學《但說新語》有則故事,小時了了,大時未必住聰明,不過,現實環境或許會有相反的例子。理論上,讓齊可以增進知識,終迪智慧,人也愈

海心河

予婚心

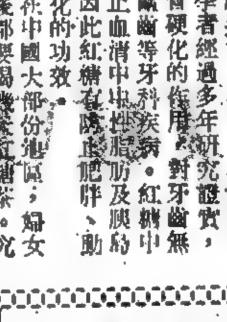
民醒喚



開吸肥要

遠 圳

爛可 報同 程 、 時 石 赤 蛇 一



否没证

飲食業 雅出售而 整別經過

千三過超遊導港香 員絡聯遊旅談洙範金

金範沫談起香港旅遊



大摩馬房學足輕重

在機「陽智 言的。一加一時條

波耀的海沿岸國家及

航行船隻,對於航選安危的判斷很有幫助。(「監視世界天氣」 」 郵票之三)

聯合國日內瓦總部發行的「

0.9 fs 郵票上的 是北極冷

監視世界天氣」郵票,兩枚都是

以歐洲氣象圖為圖案。

站接得後轉知各國。圖上的不同顏色表現冷錄

1.1 fs 是丹麥與瑞典 之間的海面冰凌圖

他還是連任的哩。 他還是連任的哩。 與金龍体談場會,他首先遞來一叠宜傳稿,與金龍体談場會,他首先遞來一叠宜傳稿,與金龍体談場會,他首先遞來一叠宜傳稿, 與金龍体談場會,他首先遞來一叠宜傳稿, 與金龍体談場會,他首先遞來一叠宜傳稿, 與金龍体談場會,他首先遞來一叠宜傳稿, 要求刊量一下。原來「一九八九香港傑出旅遊聯 勝絡員保持專業服務水準。令來港遊客感到稱心 務水準的旅遊聯絡員,提名日期五月至七月,提 名表格放置在機場,各酒店個台,甚至旅遊車上 名表格放置在機場,各酒店個台,甚至旅遊車上 名表格放置在機場,各酒店個台,甚至旅遊車上 名表格放置在機場,各酒店個台,甚至旅遊車上 名表格放置在機場,各酒店個台,甚至旅遊車上 名表格放置在機場,各酒店個台,甚至旅遊車上

見過放物

手焊鎖

頭 • 是

《上也没什麽資料。但究竟有多大,。但究竟有多大,

1000000000p

謝雨凝

000000000

任制連書 作約 四加今 點開天 映今 **玩性** $12 \cdot 16$ 偷葉好場今 姚麻色 • 早

虎龍場午 門爭 - 夜 盛變化心

日九廿月四年已己曆農 版六十第

駐深圳辦事處:

深圳市國際貿易中心大厦

日二月六年九八九一

商品介

。)、殷都【〈一五三一——一六〇二〉字開美,嘉定人。】等友在十四歲補郡諸生,人稱「神童」。由於仕途失意,隆慶元年〈一五六唐氏。奠是龍為其長子,襁褓時,即喪母,外祖父楊儀即抱之歸海度)擢實州提舉副使,己巳〈一五六九〉晋浙江右布政,致仕二十一年大試第二,乙未〈一五三五〉下第。進星時,請南,乃授工部虞衡司代親冀如忠,生於正德已巳〈一五〇九〉,補邑諸生,入郡庠,復明代晚期松江池區的一位有代表性的專實家。一字雲卿,又字廷韓,

期四八六新

X

• 商品介紹廣告 • 高 2 4 × 2 每天特價 \$80元

• 分類廣告, 大字四個, 小字36個,每天 \$12元 專變電話:5-8343063 FAX:5-8381829

■文傳眞: 852-3-7893880 電傳: 32807 LWLTD HX

九龍彌敦道301-309號嘉寶商業大厦1310室

澳門美副將大馬路118號地下(即觀音堂對面)

代理各國名廠新舊發電機

承接國內安裝工程包維修

*現貨供應歡迎來電查詢 *

(A區園廳 3樓)電話:251333

中國海南省中島集團·海口賓館222展 電話:26301轉222房聯繫人,黎紹康 圖文傳真:22824轉222房聯繫人。李先生

直接日本進口左軚車,豐田全線車系分銷處原廠質

量保證,可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

話: 3-7129111-5

圖文傳漢: 852-3-7610084



電話:3-953783 3-965087 3-969370

新響花

冷暖台一葉世群 就冷量 −3,400大于/時 加熱量 −6,000大十/時





各單位自備批文

可先送車後濫款

澳門恆豐車行

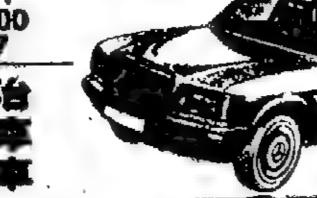
電話:570459 570460

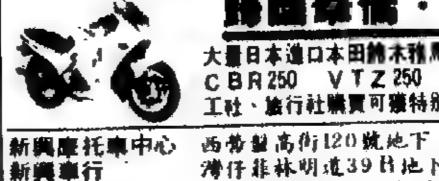
冷藏車冷凍機

香港新界英鴻英德街15-33號英德工業中心 第二座四樓B,C及D室。 電話:0-4281668(4線)

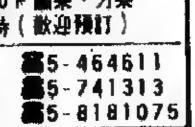
平 治日本草欧洲草

供應零件





公幹





親母與普舉史麗梅

本书·中心。 本书·一心。 本书·一。 本一

폖

興

圖

梅麗有傑出母親

他謂準

羅

米湛拍電

拐

個

彎

看到

一場,最受購口期六月四日晚在

樂一・出出定

「愛樂三重奏」

· 特別,你不看 因為片名得意 ▼ 有最長片名競賽,阿契果法忘記。但再記不明子子以前便聽過這一個銀子子以前便聽過這一個銀子子子與一個銀子子子。好學不可不可完了。如果健力上大全有學長內片名。好特好多好多天以前便聽過這一個銀,它大概也算是一個銀子子子。◆ 有最長片名競賽,阿契斯及無法忘記。但再記不可以不可以表示。 無法想

實上當訴某一不配却

映廊天今

不的作用。 家,這就起到了將對立家 的情婦,又是記者新了其 。鄭美雲所飾的女歌星 一女角的點線,似乎是 一個子

段在個雲唯 插戲角飾一 曲中 位 四,但却可以一个起的作用也不好的女歌星。這四女角,是鄭美的女歌星。這 的 女歌星

Archiv 這一款新出品比較特別,作曲家及曲名 對一般樂迷而言,都是陌生的。貝巴 (Heinrich Ig

時版

naz Franz Biber)生於一六四四年,一七〇四年 逝世,是巴洛克時期作曲家,其活動大致相當於意大 · A · 斯卡拉带 (D · 斯卡拉蒂之父) 蒙台威爾第等人的承先啓後,至韓德爾、巴赫等的最後完成,適中 間出現過許多有傑出成就的作曲家,只是他們當中許多人的名字及 作品已逐渐被人道忘。

貝巴按其「雖份」,還是韓德爾,巴赫等 人的先驅,現在他的作品已甚少被列入齊樂 會項目中,灌錄成唱片亦甚少見。不過他的 作品,依然有值得欣賞之處。巴洛克音樂典 雅、流暢的趣味,亦容易討人好感。這裏輯 绿的是他两部代表作。古蜀琴、巴洛克小提 两部作品以《Meena Sonora》的結構較應

有五至七個樂章·ARCHIV: 423701-2

珠帆

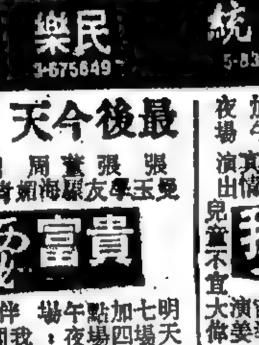
太

遺管歌

巴洛克作曲家貝

特派員阿 DAWN及問意敏版本,而我們《中文歌集》的在録音室內準備録一個示範在録音室內準備録一個示範





龍漆史

滴第

大唐場四 兄山:點

三第

港區

五

九七五兩今 點點點點四 八半四半場

生是美

花 淚轄

天午

映歌場五天今 不見 | 秘軍最蘇揭大 被 宜童 | 密事高聯路趙荒天

煎動一性質學史

威

色

並 記合 適不

宣成少者・場五天今記周人男小

星銀 集三第血滴一第 京 場五天今 鬼撞鬼猛

鬼塊 公僕

四點三十點九

年 表 古 H 6/0421

周 男

个天体规

色

映獻天今

廣

影

聯院

加人小場午 周男·夜

九 七 五 兩 點十九點半點二點

宜咸少老語粤 越北京上海巴黎水山際級鉅獻外景跨機

想选·命掌 【理創選提

官事集昌南

撞猛鬼鬼

本中海 悠 段 2 四早彩 花中海 悠 段 2 四早翠 花中海 8 段 2 四早翠

国粤海济 制成山 演公場夜

慾花珍 望的妮

坞五天个

個紅

胡一郎 李 鄭 鍾 中意芝萃鳳美珍裕紅楚

国化大制 運好 K7656B10

城龍九 際國 K 820749

H\$51449

胡 鄧 李 郯 纖 中意癸萃厚美玲茶红鹭

配周人男小 健楚紅 300 街洋角

禾嘉 都皇后室

路 第一路 路丹

頓盛華台舞利

性婚別學

小男

赤周男 色記

映首重隆 囘 鬼 第血滴一第

2 組織巴多納教黎

幕開將卽

場五天今 歷奇女會**街一** 經傳少社個 淚轎花 主秦 | 姜 捞大場午場四 家命・夜・貼

減一集田忠

藝新

華南

1 王 週二第岁五天个

所

(c) (1) 情花 性擬荒 士湯・告 白伊爾莎

場五天今 級作中第 鉅國法一 獻際合部 花 主 層 姜 演青後文

華前

門大大大 磁家城亨 保太行削 第一級二 **突到玩叫到谢族一鬼搞** 鬼擅鬼猛

場廣相廣弘古太

2城康①

情章預其 是人男小

十二年 映成今 和地解家亦為年勇五 ・ 北天・ 為國・少個 演寶真,拍實多出彈槍,排地圖 記入小夜明 周男場午

③演算 漢螺花 周人小男 末丁 0 - 6980228

推驻鬼

情

情月

像

③ 演 第 **İ** 建雄火戰 太保 种行 鬼猿鬼猛 33031040 33031041 萬四耗製作法部第 干資。銀倉中一 演正常惨層・文姜 演導曼夫杜妥積

活李荷國帝

江珠

場五天今 1 萬資作中 鉅四·法 製干耗合 花 澳 主 厝 | 姜 演青旗 | 文

好 用 H738251

正場界價 地南油 荒沿 擅猛

換妻 性會所 行性南場今 愛美:早

里福 場五天今 張 太学 | 世受 大学 | 世受 場五天今

天

涯**天鳳我伴**場年期

師大鬼捉

H.

五 苗 保太行神

夜場午 苗 | 保太行神

#77348都

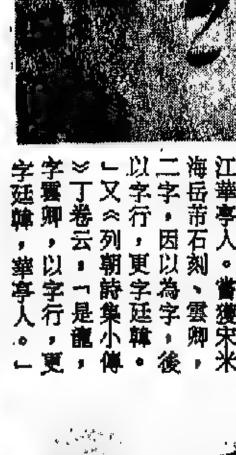
快樂

猛飛場午 將龍;夜

四加今日期間天 夠玩性夠玩 水好色。 偷葉好場今 桃腐色:早

危情 整鎖 盛愛 化心

映今





版六十第









3-9537 **劉文傳眞:85**

地址:深圳 電話:238 本公司



珍麗字是的中國在不位一有道。世碧温與雅文鄭、莹潔袁、玲

發運學心關智利

種芒三初

萬元起 [通知]

保加極為崇拜,有樣學樣,相當做妙。 ·沙治扮演的私家偵探,對大價探堪當利都不俗,對偶像崇拜挖苦更不遺餘力。顯不不俗,對偶像崇拜挖苦更不遺餘力。顯一○〉繼拔。迪執導的偵探喜劇,搞笑寓一★★★《易容大偵探》(明珠台凌晨一

特别材料炮製•1三○)介紹

期黒白

,陳玉邁談初戀及對男同性戀的看法。時)利智談從選亞姐被噓開始到現階段發展時)利智談從選亞姐被噓開始到現階段發展

《大失珠》展

〈羯轡太侧缀〉凝玫瑰刺 大失珠》 聚城大块彩片

①小男人周記 ②火爆鬼 ③冉起風雲 ④珍妮花的偽薑

止来后桅收入 12.972,997(13天) 9,762,062(27天) 1,813,085(15天) 1,533,732(36天) 4,448,331(8天) ①我要富貴 2,791,985 (8天) 2 ①飛越危騰 2,149,821 (15天) 3 ⑧碧雕莎的情人第三集2,029,488(22天) 3 ①猛鬼撞鬼 1,253,942 (1天) 2 ①赤色威龍 1,206,256 (8天) 2

が関。
・ 再努力也只有愈離愈進。
・ 事労力也只有愈離愈進。





此行為期一個、 件已平息 件已平息

作日,記者在化 中 對方也笑着回應, 對方也笑着回應, 對方也笑着回應, 對方也笑着回應, 大家態度友善。 大家態度友善。 會進成外界數感。 傳出曾華情與吳君如 停出曾華情與吳君如 不久,然而她表示 不久,然而她表示 不久,然而她表示 不久,然而她表示 不久,然而她表示 配在心中。我也没

五年沒在港演出

演風塵

心有所屬對過去拋諸腦後 「館視電影」名為天變》,便會拍演人變,透露拍於

家八月份來港演中國京劇影業公司主

静京城村建名家 政文化中心音樂廳演出廳定了八月中在市出事項。相聲名家演









等。因為證明二人也 學。因為證明二人也 學。因為證明二人也 是大方之人,她笑了 是大方之人,她笑了

紅樹唱一場

旗唱會已接近 他們不計成本。唱的宣傳之一

而已。而自己的演唱 去雕演唱會只是聴歌

李鹤

曾華

倩與黎美嫻

重修當年情

年,一連十二天都吃 類樣包。 類樣包。 類樣包。 類樣包。 類樣包。 類樣包。 類似的用了一样歐洲 來她看中了一輛歐洲 來,在 中華一十二天都吃

かります。 身份的象徴。 身份的象徴。 一來代表自己在集壇的 一來代表自己在集壇的 一來代表自己在集壇的 一來代表自己在集壇的 一來代表自己在集壇的 一來代表自己在集壇的 一來代表自己在集壇的

举時容年來對京

巡迴演奏

2会上而已。
2会上而已。
2会上而已。
2会上而已。
2会上而已。 與與自的解色》一片 與與自的解色》一片 與與自的解色》一片 所以《 一九七六年以《 一九七六年以《

凌駕敵化

白旁

只求效果

co. LTD

| 本 | 本 | 4 / 6 | 2 / 6 | 7 / 6 | 8 / 6 | 6 / 6

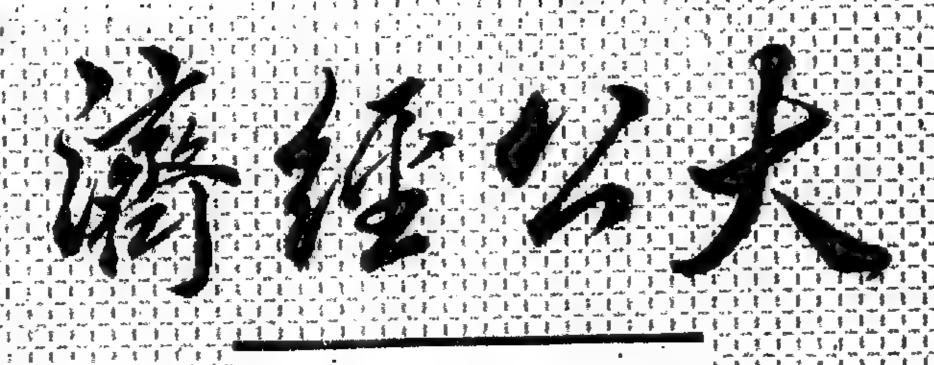
歌迷。歌曲動稿。整體專業上的問題引致分開 里斯與歌手妻子珍妮蒂

総列辛苦・ 本來他有意將雖 本來他有意將雖 本來他有意將雖 本來他有意將雖 本來他有意將雖 本來他有意將雖 本來他有意將雖 一樣輕鬆 一樣輕鬆 一樣輕鬆 一樣輕鬆 一樣輕鬆 一樣輕鬆 一樣輕鬆 寫失敗落舊都張 傲驕到感儀敏盧 盘生疑懷網翠麥

那建議她吃增肥丸, 她懒艇自己,可是她自制以其食量而不肥,身懒者,因年前她曾依查過没事身懒者。因年前她曾依查過没事,可是她自制以其食量而不肥, 可是她自制以其食量而不肥, 可是她是数字, 故打算稍後再作全

W 222 W 512 1388 W 2609

19/6 6/6 8/6



電話:5-8419611 外幣熱線電話:5-8680233 *大韻定期存款港幣五十萬元起 (利率如有更改・恕不男行通知) 版八十第

HOMO	CLAR DRV	** 71					
港幣車	美元	紐元	澳无	丹夢克朗	急大利里拉	加元	英鎊
1 2	7.000	11. 250	14.500	6.00	8.500	10.000	11,500
	9. 4375	12.375	17.00	8, 375	12000	11.875	13 750
		12.500	17.375	8. 625	11.750	11.875	13 875
		12. 625	17. 375	8.750	11,625	11.875	13.875
	6. 750 10. 625 10. 625	海幣 美元 6.750 7.000 10.625 9.4375 10.625 9.4375	6. 750 7. 000 11. 250 10. 625 9. 4375 12. 375 10. 625 9. 4375 12. 500	港幣 美元 組元 澳元 6.750 7.000 11.250 14.500 10.625 9.4375 12.375 17.00 10.625 9.4375 12.500 17.375	海常 美元 組元 澳元 丹夢克朗 6.750 7.000 11.250 14.500 6.00 10.625 9.4375 12.375 17.00 8.375 10.625 9.4375 12.500 17.375 8.625	通常 美元 経元 演元 丹夢克朗 急大利里拉 6.750 7.000 11.250 14.500 6.00 8.500 10.625 9.4375 12.375 17.00 8.375 12.000 10.625 9.4375 12.500 17.375 8.625 11.750	海常 美元 組元 澳元 丹夢克朗 急大利里拉 加元 6.750 7.000 11.250 14.500 6.00 8.500 10.000 10.625 9.4375 12.375 17.00 8.375 12.000 11.875 10.625 9.4375 12.500 17.375 8.626 11.750 11.875

市捐數計,為八九年以來新低點。較今年一月三日的次义告大跌,值指二千七百關失守,以二六八九點九八收

簡温的談物業市

雖老 截貨 4/8 4/8 2/6

BETAWAY SHIPPING CO. LTD.

定期散裝航線 TEK" 安達輪

香港總代理:康威船務有限公司 文成東街68-74號興隆商業大廈十五樓

~O 安威船務有限公司

→黄埔

電話: 5-8152178 傳篇: 5-8150128

收貨3/8 9-13/6 青華輪 10-11/8 1/6 **有其中有品** MY"QING HUA" 7/6 7/6 6/6 8/8 6/6 粤江榆MV"YUE JIANG" 4-5/8 8-8/8 **秦** 李 朱 接 江 4/8 6/6 8/8 金龍榆MV"JIM LONG" 6-7/6 5-8/6 11/8 13/6 張家港 16/8 粤海輪 3-6/6 14/6 4-5/8 事業 学 美国 MV"YUE HAI" 5/6 5/6 10/8 天天各航 香港 · 珠海 (九州) **唐駁運 300、301** 12/6MV GUANG BO, YUN 300,301** 18/6 础二 168、169及170 MV"SUI ER168、169&170" 三天一放次

13/6 19/8 13/6 13/6 15/6 19/6 8/8

海口辦事權:南天漢店512時間 電話: 72054 株512 度州辦事處:中醫酒店辦公室大楼609室 電話:663388 韓-2609 (5 8150128 地内: 89166 COSEL HX

浪

弱勢巴成基金減磅 測前景每下

船務公司

FAX: 5-435622

OOCL

全货棚定期班幅 運星期日開拍

OOCL ADVANCE 4/9

OOCL AMBITION 6/9

海外貨櫃航線

散貨/全貨艦 閉出

2/6 3/6 5/6

9/8 10/6 12/6

《秋发時間· CFS 下午九時

· 翻片中心 数 出 电影响音 新兴 的变形 (4. [14] 15 (13.4) (4.16)

MAX CILL GY HIM

香港中環干諾道中111號永安中心2009室

全貨櫃航機

由南韓至中國無須轉櫃

FCL鐵脚最廉

新港,上海,廣州,黄埔

安排直航至中國大陸各港口

電話:5-443145

OCCL東方海外貨積航線

嘉倫納航運

KARANA LINE

中華選祥 18/8 6/6 7/6 9/6

(兼收全貨糧往基加坡)

全權貨下午五時正)

脱資/全資棚 開出 CIS CY 日期

18/6 19/6 21/6

(騎客服務部:

電話5 8627170-2)

椰加達·周本

珠海,深圳,蛇口

H

RR, RATNA

納鄉 96/8

RATIH

遠生實業《末期息一仙半》·

股市備忘

鴻易昨

線質四億石品

太殿宣而映殿

預料會調整的

一處的需求亦自然會放一公司認為不必

中国Citic Pacific Pacif

維治所復 以股得跨

一件。

②小男人用 9种行太体 ④花轎淚 ⑥我要當其 ⑥赤色威龍 の親親表妹 @ 荒淫换事 **①**姓鬼回录 ①珍妮花的 五六月 ①小男人是 ②火爆鬼

127.2020.2020.2020.

③再起風氣 ①珍妮花的 6种 行太保 ⑥我要富力 ⑦飛越危機 8 瓣膜迹的 **①猛鬼撞**男

①亦色域前

料的零售價值

百化

首季較前增長

消費有

節制

的在永當入對本了们這光滿場所用

較參繳。 舰成相 人的潜 數生有 感意效

海點金黃

1 5-8591612

宗貨物價錢特爭。 本港作業:承接集裝箱拖、拆、入等業務、服務快捷安當 地址《香港中层下諸道西28號威勝商業大厦二樓108室》

去年

貨運部:5-495665(6線

定期全貨櫃及散貨服務

香港二黃埔

建傳 ** 43066 GFSCL HX 收貨站:廣東貨倉中心 九龍港各興道一號

煙救 602

川航香港一湛江一海口

前進 309

香港一廣州一黃埔

每星期一航次

三天免費倉期

定期貨班輪

船名/航次

GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT BUREAU OF CHINA SOUTHERN LINE 香港→模城→巴生→曼谷

南方船務企業有限公司

紅旗 1877.2 M/V HONG OF 187

Southern Shipping and Contespolare Can City WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 香港中職總輔道中173號先施大厦1311年1312室 電話: 5-411112 傳旗: 5-422695 電傳: 75686 ORIDE H

鐘意恒勝中心12字樓1205室 性語: 0-4243492 0-4243862. 0-4243496 國文傳真: 0-4874682

宿動

來往香港工廣東 中轉全國各地 並附有拖運大型吊車服務 設有散貨服務達星期三開在廣州

2750/2850

数掛: 9844 HY COMP

廣州代理處:中國對外貿易運輸公司 唐 東 省 分公司

OCEAN SHIPPING COMPANY

天津遠洋運輸公司貨運代環 香港→上海・新港・天津・北京・全貨箱定期班輪 船名/航次 收/微貨期 30/5-3/6 北戴河 BEIDAIHE V.64 80/6-2/6 湖白河 CHAOBAIHE Y.73 上海遠洋運輸公司 資源代理 香港→上海全貨箱定期班輪 收/或貨期 船名/航次 域 SHANG CHENG V.104 28/5-1/8 縣 江 LIN JIANG V.271 28/5-1/8 香港→青島全貨和定期班輪

船名/航次 收/常貨製 推造 10/0 海風口 YANG FANG KOU V.105 4-7/6 由鄰近地區來港,原櫃直往天津、新港、上海、北京、青島、大連、厦門、廣州。

出口邮券林電話:5-8596263 5-8596265 香港 二厘門 全集装箱定期班輪提供全集裝箱及併箱服務 略名/航次 明元翰 KAI YUAN Y. XK8930 9/6 7-8/6 13/6 施江輪 HAN JIANG V.XH8923 山入口部号線で括:5-484075 11-12/6 全箱及併箱收貨地點:青衣島大柴東業倉 電話;0-4970425

香油、上海、燕湖定期班輪 船名/航次 到上 到業 16/6 17/6 19/6 21/6 石咀山 SHIZUISHAN Y.192 天空山 TIANLISHAN V.191 22/6 23/6 25/6 27/6 出入日部專絲電話:5-484075

全箱及併箱收貨地點:青衣馬大祭東黨倉 電話:0-4970425 HYALINE SHIPPING (HK) CO ! LTD 点,在土品。由四国科门52营业基础。集大的主义是共 科 紅文 高原語 由率副 核

世通航運有限公司 WORLDTREND SHIPPING LTD

香港←→大連 開航 5/6 抵港 10/6

代辦省內各分支線海險聯運服務

太平洋貨倉

思刊

七

址、灣仔皇后大道東109--115號、智慕商業 中心8字樓 話 15-8657338李先生成吳先生治 圖文傳真: 5-8655087

收貨站:油塘灣京源街20號地下 珠海、海口、湛江、山頭等省內口岸。

2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局光村專 **周州进出口貨物業務代理**。 電話:861354 河南洲頭咀貨運站。

華吳澤運(中國)公司 WAH HING SEAFREIGHT (CHINA) CO 定期貨權及散貨服務往/來 /黃埔/蛇口

告 星期三/六開航 船名:廣濱機 廣濱駁 63 兼收中山、容奇、江門、淵石、太平、珠海、湛江、海 口、北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨。 定期散貨服務往/來

香港+参•汕頭 星期三/六開航 船名:泉州4號 泉州5號 惠港01,02,04,05,08

魔路運輸》 自賴貨鐵車隊・往返本港興團內・提供門對門服務 地址:香港機構進西26-30號水基大层1106宣 **常括:5-461231(4株)** 傳集:5-595092

電話:449862 of the light and Ming Walt Mapping Control of the 吉津干諸道中152或指衛い次を15字律

古事實單地版西軍市18世 定期貨櫃班輪

香港 黃 廣 洲頭咀 埔 造星期一從香港開航

達里期四從廣州·黃埔剛航 **★有一定貨量時,較相可到指定碼頭收/交貨★**

收貨站:歌亞船廠碼頭 Tel: CY-0-4979578 CF5-0-4314605

★ 定期航線 ★ 本公司安排所屬船舶專訂1019及專7に1020定期銀行 香港++湛江、海口 香港收货站:电門珠江倉碼運輸有限公司 電話 10 1012808 湛江代理:中國外輸代理湛江分公司 電話:"少日 ★不定期航線★ 香港正廣州、黄埔、珠海、中山、太平、容奇、江門。 肇慶、蛇口等廣東省各口岸 ★其他貨運服務★ 礪頭裝飼:本公司在港、九新界公共装卸區設有十八個妈助泊 位,提供船舶装卸服務、歡迎垂詢 猶水灑輸:本公司擁有裁貨量(00-1000噸差胎21艘: 100-9() 匹拖輪 7 艘 **承接港山联運及大船收交货票务、大

97 1894 CK LHL HX 5 個文傳真 (Fax: 5 8b8 Haf)

需運輸工具

請與我們聯絡

有限

民族體各類公司時期與政外各界紛紛到時,與政外各界紛紛到

百家

香港

厦門定

夏水運24 十六 號縣抵港

台



投資中國選購必需運輸工

請與我們聯絡

但論十年來的產銷發展速度,仍以成衣和紡織品佔值最多,成績也是顯著的。今天出口雖成績也是顯著的。今天出口雖不出口產品多元化方面,

議也應獲認真的考慮了。長遠的工業發展政策,看來團體早已要求港府,訂出一

十多厦以 東 門 及 厦 有 外

一席鄭昭明稱主因受北京局勢影響 華所管理酒店

影响唱画漫画高

六月四日上午由廣州抵港 船泊油麻地

★國靈遊到上述地址辦理預貨手屬★

1. 一个各件三成股 中國保險星洲慶新各佔二成股

华成船務有限公司 Wah Shing Shipping Co., Ltd.

医发收发站: 九龍灣卸貨區中富倉碼(近珠江碼頭)

209 江門等地大宗黄梅

第 310/313 預開17/6 預開29/7

滿江港、海口港代理: 湛瓊聯合船務公司 ZhanQiong Associated Shipping Co.

香港↔湛江↔海口 本公司代理港灣公司駁船定期川航港江、海口 收世惠定! 歡迎重詢。

進瓊駁01 海港駁1102 担前6月3日抵港,請賣客連到本公司辦理提貨付貨手續

接治战·**瓣成船游**有限公司(**資運部**) 香港中環干精液中64號中華版商會大厦18樓 Tel - 5-455346 Fax - 5-430197 **收货数 : 整黑鹰星蝠凰 5-8968650**

本公司承運來往國內外,海、陸、空、聯選股務,辦理香港中轉, 廣東省各地,陸選接章服務,手續簡便,收費合理,歡迎產詢。 FREIGHT AGENCIES CO., LTD. TIANJIN 富貨代有限

收貨站:貨箱·華聯貨溫有限公司 散貨。溫穀倉碼有限公司

Accepting FCL+ LCL Cargo For: SINGAPORE, TILBURY, ROTTERDAM, ANIWERP, HAMBURG. Also for: Bremen, Amsterdam, Le Harve, London, Liverpool. 船名/航次 收貨期 挺人聲期

M.V."HANSA LUBECK V.4W"

收貨站:灣發倉庫區頭,九龍長沙灣發酵街6003段 **香港總代理**: 華夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.,

香港灣仔港灣道26號華灣大厦19樓 聯繫雜話: 5-8317568 5-8317569 5-8317570 5-8317571 5-8317612 5-8317687

曾發海軍有限公司 PERFECT SEAL REIGHT (HK & LTD) 定期全貨量及數貨服務往一來 香港一廣州 粤港1, 2, 3, 4號 毎日開出 香港平汕頭 厦水運22

逢星期三開航

业。表景 ti6 [445]美4337仓。

10-12/6

總代理《中曾海外航線》 GLNERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES. 金收下列中國港口: 厦門、上海、蛇口、太平、大 津/新港、珠海、江門、湛江 、北海。另大宗貨可作特別安

全貨糧及全數裝服整往/來 **歐洲。美國家百華、澳洲及東** 南亞輔口堂中觀各地。另可安 排除質及重要機械運輸出歐洲 至中間各地。

定期散貨服務往 香港→海口 <u>船名</u> TBN 星期六

香港→厦門 配名 開航 水道24 星期六 (毎星期一班)

PERFECT SEAFREIGHT CHILANCO FILE 夏水運24 香港 六六月月 十六 · 號 縣 紙 港

香港→上 船名/航次 北戴河 BEID/

船名/航次 可 城 SHAI 江 LIN J

"陽風口 YANG 由鄉近地上海、北 厦門海 XIAMEN M 香港之廈門 船名/航次 開元輪 【4】

出了口引者数: 全箱及併箱收1 香港、上海、7 船名/航次

石咀山 SHIZUI 天笠山 TIANLI 中学的社会 全箱及併箱收入 海川川 HYALIN

走井 十品。

即金雄(MR. TANG KAM HUNG)身份實號碼(C226279(5))自一九八九年六月一日起離職,其於外面一切

海威拖輪運輸有限公司董事局

KINDON COMPANY LIMITED

效力大

五一七三六二一八

地群一本號碼·港06 人民共和國機動車網 人民共和國機動車網 本人羅世丹進失中華 20003特此解明作廢

錢銀輕朝懷與本公司無關。

收費廉

487 冠恒頓 353 牛奶關際 441 實隆洋行 034 * 愛美高 142 第一太平 270 粤海投资 264 公和祥 013 和肥黄埔 175 志正國際 015 恰和控股 174 奇盛美團 191 履新國際 019 太古洋行 A 087 太古洋行日 286 衛利行 290 永安集團 020 隆豐國際 100 仁学

121 紀傳播業 158 高日發展 128 安寧企業 035 速東發展 135 第一筆南 140 金山地廉 047 概念 052 夏利文 012 慎夢地產 157 協成行 007 潭地 149 港澳發展 049 信託A 153 傳統日 480 香港陶業 159 河聯投資 160 美國電業 161 鴻陽 054 合和實業 055 新昌集團 164 惠泰爾樂

164 惠泰雷樂 014 希僧剛樂 165 明輝發展 173 幕幕石樂 181 時明建樂 182 陳和企樂 184 線成 185 線域 185 線域 185 線域 189 衛生行 063 倫敦 189 職 188 編 188 編 188 a 188

BU FENG(上午七時) 上海 RATU KONSORTIUM(上午三時) 金山吉 MARINE CONTAINER(下午二時) 監備 MARINE CONTAINER(下午二時 MARINE CONTAINER(下午二時 MARINE CONTAINER(下午二時 MARINE CONTAINER(下午二時 MARINE COMET(下午三時) 南非 MARINE CALIFORNIA APOLLO(上午六時) 自 基準 EVER GLEEFUL(上午六時) 自 基準 HSING HWA(下午四時) 海連 HAI CHUN(上午六時) ,基準 HAI CHUN(上午六時) ,基準 HAI CHUN(上午六時) ,基準 HAI CHUN(上午六時) 申 MACKINAC BRIDGE(上午十 NI HON(上午八時) 日本 MI HON(上午八時) 日本 MI HON(上午八時) 日本 MI HON(上午八時) 美國 MACKINAC BRIDGE(上午十 NI HON(上午八時) 美國 MACKINAC BRIDGE(上午十 NI HON(上午八時) 美國 MACKINAC BRIDGE(上午十 NI HON(上午八時) 美國 MACKINAC BRIDGE(上午十 時) 美國 MACKINAC BRIDGE(上午十 時) 美國 MACKINAC BRIDGE(上午一時) 美國 MACKINAC BRIDGE(上午十 時) 美國 MACKINAC BRIDGE(上午一時) 美國 MACKINAC BRIDGE(上午一時) 美國 MACKINAC BRIDGE(上午一時) 美國 MACKINAC BRIDGE(下午十 時) 新期 MI HON(下午) 新期 MI HON(下午) 新期 MI HON(下午三時) 新期 MI HON(下午三時) 新月 MI HON(下午三時) 新月 MI HON(下午一時) MI HON(下午十時) MI HON(下午十時) MI HON(上午工時) MI MI HON(上午工時) MI MI HON(上午工時) MI MI HON(上午工時) MI MI MI HON(上午工時) MI	職 四區 巻 男 神自
港代理 海根原本地區	全性性 100mm 100m
香港一座特別。安特質音	HUA TUO 24/5-2/6 3-4/6 CEPTING FCL & B/BÜLK TO ROTTERDAM HAMBURG MEI SINGHORG ARRHIS HERCHANG V.TS049W 5-10/6 11-12/6 5-8317569 5-8317579 HANSA LUBECK V. 4W 3-9/6 10-12/8 CEPTING FCL & ICL TO SINGAPORE, TILBURY, ROTTERDAM, ANTWERP HAMBURG 5-8317571
香港一大運	・運動"YUN FENG"V、119/111 RIVG 3/8-RIVG (入)5-8317592 *冰鳥"ICE BIRD"V、DI995 9-10/8 12-13/8 出)5-8317577 *冰鳥"ICE BIRD"V、DI997 23-24/8 25-28/8 5-8317685 兼政治陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱賞 *天燕輪"TIAN YAN"V、81B 27/5-2/6 3-4/8 (出)5-8317575
香港一天津	・天翔輪・SKY HOVER・V、120 B 28/6-4/6 5-6/6 5-8317685 ・天翔輪・TIAN YUE・V、120 B 11-12/6 13-14/6 東水北京、石家駐、栗皇島、青山、大同、保定、朝州、太原、西安貨 ・大田輪・「QING RONG・・ 15-16/6 14-18/6 (人)5-8347227 ・各格・「LU YU・V、64/65 31/5-3/6 4-6/6 (出)5-8317575
古世一市局 西世一市風 西世一中風	● 機能・LU YU・V・66/67 12-15/6 16-18/6 5-8317685 散貨船敷養毎月三航次・天天收貨・ 30/5-1/6 31/5-2/6 (入)5-8317588 ・機能・SU QI・ソ・8917/18 30/5-1/6 31/5-2/6 (入)5-8317588 ・機能・SU QI・ソ・8917/18 30/5-1/6 17-18/6 (出)5-8317590
	乗收往上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨 * 撃台・・QIN TAI・・V・Q T 012 22-24/8 24-25/8 (入)5-8317587 * 撃台・・QIN TAI・・V・Q T 014 22-24/7 24-25/7 (出)5-8317585 知音・・ZHI YIN・・V・W Z 406 13-14/0 11-15/8
香港兰南京	● 兼稿 "SU HE" V H8921/8922 8 10/6 10-11/8 (入)5-8317588 • 兼稿 "SU HE" V H8919/8920 23-25/6 25-26/8 (出)5-8317590. 兼收:蕪湖、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物 5-8317584 芝山 4 "ZHI SHAN 4" 8/6 29/5-3/6 芝山 3 "ZHI SHAN 3" 6-7/6 6-8/6 「安星期雨航次・乗收溫州、寧波、張家港、南通散貨)
报中母班	河江"TING JIANG"V.TJ019/020 — 31/5-3/6 (入)5-8317599 河江"TING JIANG"V.TJ021/022 16-18/8 15-19/8 (出)5-8317586 ・関策"MIN MAO"V.FA009/010 16-18/8 17-19/8 (入)5-8317592
香港一爾州	*************************************
	- 新班 JIA YUN"V AY026/027 15-16/6 14-16/6 (出)5-8317583 - 新連"JIA YUN"V AY026/027 15-16/6 14-16/6 (入)5-8317592
	・ 単昌 "HUA CHANG" V.KC024 5-8317563 ・ 単昌 "HUA CHANG" V.KC026 14-15/6 15-17/6 5-8317572
	#華 "LONG HUA"1,2 油頭號 "SHAN TOU (入)5-8317500
	中土出3、4、10、11、12、13、14、13、10、20、20、10 (出)5-8317698 往來廣州、水口、黄埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山 (出)5-8317500
放明: 大全貨箱班輪	兩方"NAN FANG 90/1908" 305 乘收:海口、防城散貨 三天免费倉期 (每星期兩航次) (出)5-8317698 本公司受各船東委托為貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及 海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及舊車等業務,聯繫電話:
★大貨箱 散貨班輪	5-8317572 5-8317565 5-8317507
\ √ 景華船務	有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓。

31/6 1/6 5/6

2/6

1/6

每三日一款次

造里製型、大概集

4/6 5/6

10/6 12/6

14/6 15/6

11/6 13/6

B/6

7/8

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

T.B.A.

T.B.A.

T.B.A.

工業

廣景/黄埔

(入) 5-440555

(共)5-447402

BOOKING ENQUIRY 電話:58528500

陸路貨運

本公司承接

*各大城市之火

*本港直達廣東

*本港及中轉運

輪、拖票、入

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

、福建之貨櫃

貨運

拖灙

車包卡及零散

各地散裝輪貨運

上海客貨輪 9/6 10/6 12/6

客貨輪 9/6 10/6 12/6

黄輪 9/6 10/6 12/6

口 林斯 连星期二、四陽數

門 原水運產星期1、3、5開航

每月一至二航次

每月一至二航次

每月二至三杭次

造星期三、六開東

每星期二航次

每四日一载次

每隔三日一款次

清陽期二、五陽航

古大港

A23 日 郵

國際機,港 恒 A28 新 與

加州太陽神CALIFORNIA APOLLO(下午)西北太平洋 現代構 日

挑戰者 HYUNDAI CHALLENGER(上午)西北太平洋 現代權太古

细魚幸運 ALLIGATOR FORTUNE(下午)新加坡 國際橋

ALLIGATOR TRIUMPH(上午)

CATTLEYA(下午)

安娜馬士基ANNA MAERSK(上午) 基隆

海島黄玉 NEP.TOPAZ(下午)

協和富良斯CONCORD FURANO(上午)地中海

今日明日出入口船隻

19.		ATT COOMEDO(EE)	釜山	友聯碼頭	景華			本	巷金队	外幣	亍情表	(6月	16)	
	利选 F	AIR COSMOS(展早) ANGZI JIANG 4(下午		В	招商局		h h	金行	-		本地	倫敦金	行情	
	獨土江阿茲x	明日出	口船生		4-	•	1 1	1	F 4	-	£ 4	в	· F 1	
			上海	吉列島	鄉 '騰	州市	3355		3355	M市	361.5/3	62.0	361.6/3	
		AN JIANG(下午) IAI GUANG(下午)	新加坡	A11	太平	最高	3359		3357	最髙	362.1/3		361.9/3	
	1-07-12	IAI YING	新加坡	В	東宇	表性	3350		3337	表他	361.1/3		359.7/3	
	1470	TIAN LI SHAN(下午)		西區	梅童	技术	3356		3344	検市	361.8/3	62.3	360.2/3	80.7
		TING JIANG(下午)	奉英	灣發碼頭	难 夏	息情	-8.8	-			-3.40	0 A1000	本地倫敦的	J. 5.15
l		BIN CHENG	上海	現代欄		場內女	枚数1,				1.0 一月 1		192 十出	
ı,		MILD SUN(下午)	上海	B28		旅銷金	-		905		海 運 金 皇家全等			2900
	AMPAN	PLETADES	基際	b CE	金黎永裕	北全村		-	894		世界教育	₩ A 49		
l	金和 興華	HBING HWA(下午)	高雄。	抽案地	大橋 川崎	版 兼台			015 # :		¥ ¥		16	4041
l	麥堅納機	MACKINAC BRIDGE	(展平)四附太平	現代概		4 4	-		892		白金樹族		25 4 #	
ŀ	排斯馬士基	LARS MAERSK(中午	-) 新加坡-) 西北太平洋			A,	10 1		101	14 B300	長城銀債	501		
l	400 PETVI aleba	NEP CRYSTAL(下午 CALIFORNIA SATU	TONY LACINITY			智慧用	(集局)		670		路白金 集			
ı	加州土星	CATTLORME PARTO	紅海地中海	國際相	實隆	77.7	A Hek 2			價及息			生銀行供稿)
ŀ		SD.HISPANIA(上午) MARINE CONTAIN	ER(上午)高雄	深水均			l'Arra l	7 /8/				* 14	* 10	一個月
l	海里					*	1	州	★ 情	9.5	(計 ♥ 演 州元	584.50	585.50	17. 3125
۱		輪船	净油表	停泊点	公司	美	-	7.30 2.25	778.00 12.28	13. 625	新西輪元	454.60	455.50	12.875
۱	- 4	4		· A3		英		5.60	546.60	4.6875	瑞士法郎	454.00	454.90	8.0
1	育志	YUZHI		1	松商局	18	-	2.00	393.00		加拿大元	644.50	645, 40	12.0
l	文山	LI SHAN		南丫		EC		4.00	814.90		注图注题	115.10	116.00	8.4375
١	昆嵛山	KUN LUNG SHAN YU SHAN		В			. 美電	t 457	5 T	A 777.40	黄出 77	7.50		
١	于山	F.E.FAITH		地東 針	The second second				- 附页			港灣指	104.7(-	-0.1) .
1	兼意	BONASTAR		B	4 44						华 等	单位	T II	+ 18
	養基 山宮六號	SUN KUNG 6		B1		1 1	-	单位	777.30	778.30	新西侧元	梅百	444.00	454.00
	藤県	BU FENG		B:		美		要替 要替	12.20	12,30	8 3	签属	545.00	546,00
		CEMKING		A	4-4-5-	SPAN	-	5 10	391.60	392.60	新加坡元	短百	396, 20	397.20
	上海	SHANG HAI		A	12 招商局	重士		百百	454.00	455.00	辣被索	西西	35.00	37.00 31.00
	21.14	輪 船 公	司電影			法侧	振	臣司	114.80	115.80	泰剛特	存百	30.00 40.00	45.00
			名 稱	*	Ħ	急星		每千	5.31	5.41 644.00	印尼盾	海斯 海百	29.40	29.70
7	SEA SEA	UNION OVERSEA		5 —	412821-4	加拿		每百 每百	640.00 579.00	583.00	新台幣 演門幣	毎百	95.00	96.50
	海外聯合	UNIQUE SHIP		5-	731828	澳州								
	想後 像物	VICTOR		6	411883	3	卜辨	人村	民幣滙	價表 ()				
	晚高	VIGOUR			250031	4	* *	单位	育 情.	* # #	* *	单位	T IR	# 11
	華林	WALLEM		_	283911	8	* =	.十篇	2597, 81		挪威克即		51.82	52.08
	華海	WARHAI ENTERP	PRESS	-	438366-8		购法斯C		895. 08		荷蘭植		166.24 47.75	167, 07 47, 99
	蜂利	WILLY			502031		明法斯F		893. 25		2000	_	190.06	191.01
	世況	WORLD CROWN			455156		大元	一百	307. 59 187. 23				26. 63	26.76
	山下	YAMASHITA SHIN	MIHON		295501-		唐馬克	一百	1 00				25.85	. 25.'9B
	益豐	YICK FUNG			8591133		国法郎	一百				_	216.74	. 217.83
	永裕	YONG YUH		H .	592021	英	1 11.	百	. 371.28			月 一貫	55.61	55.68
	M ult	ZHONG SNAN		6-	494650	Â	麥克朗	é	47. 9	48.15	圆洲	B	279.70	281. 11
	15					_	**		3			.9	•	1 9
•	,					*	4	7-	1					

香港→中國散貨輸

收貨期

船

開航

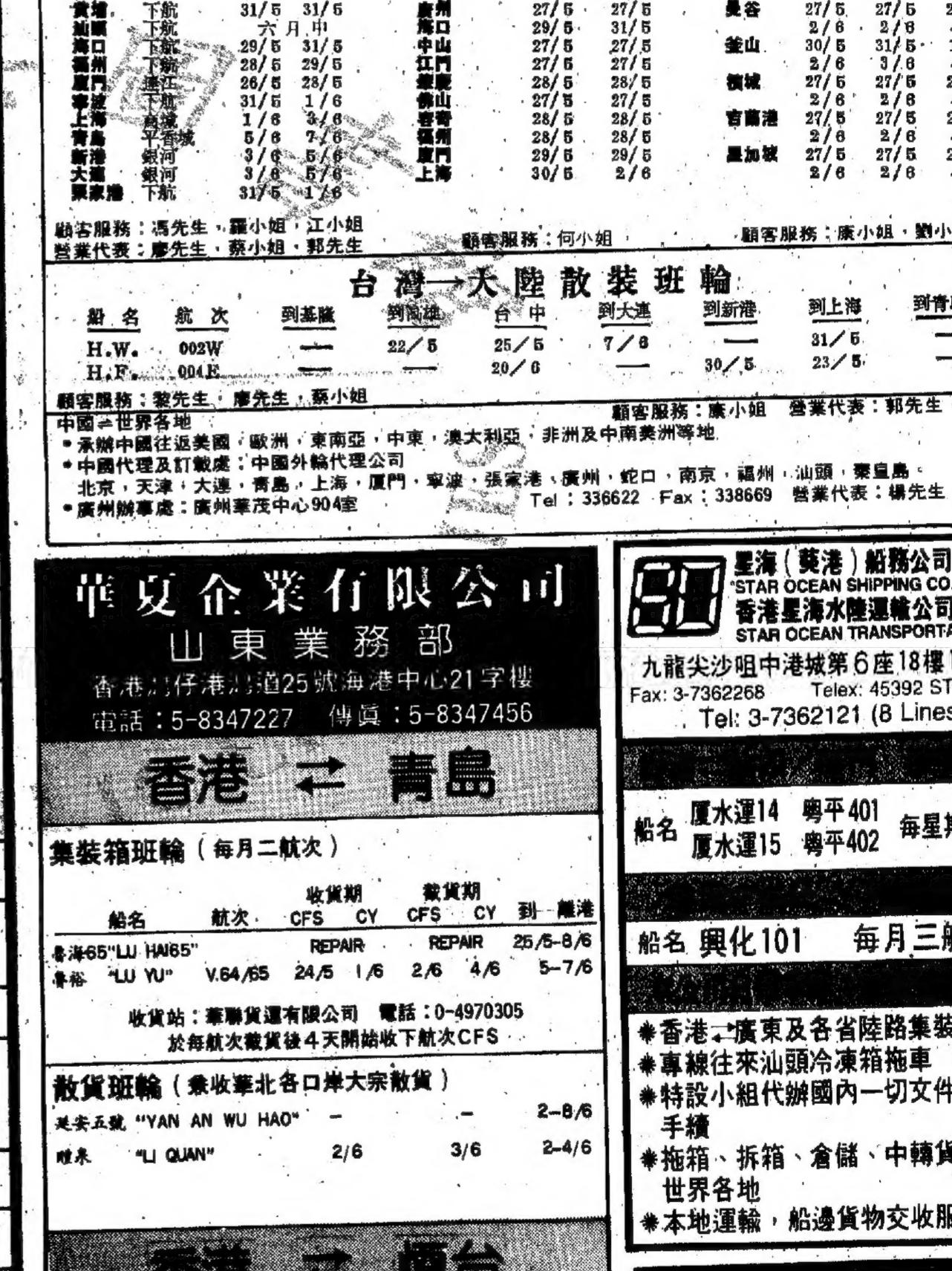
31/5 31/5

港口

香港→中國貨權輸

船名

CY



集装箱/散貨班輪(每月一至二航次) 里等来"HUANG HUA QUAN"

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD. Bidge Line 友航輪船有限公司 香港 上海 新港 大連 奎山 船名/航水 利達 FAIR COSMOS 利航 FAIR BRIDGE FAIR UNION 利合 V. 2N 電話: 0-4978982 收貨站: 友聯貨櫃公司 青衣島72地段

景華船務有限公司 代理 地址:香港上環律輔道中272-284號 興黨商業中心十七樓 FAX: 5-420100 電話: 5-8528500



置海(菱港)船務公司 STAR OCEAN SHIPPING CO. STAR OCEAN TRANSPORTATION CO.

Tel: 5-418884

Fax. 5 456996

香港一東南亞貨櫃輪

CFS

港口

曼谷

釜山

星加坡

TIX: 87457 UISON HX

CY

31/5.

27/6

27/5

·顧客服務:康小姐·劉小姐

31/6

23/5

開航

29/6

29/5

到青岛

營業代表:郭先生·梁先生

34.5

九龍尖沙咀中港城第6座18樓1803室 Telex: 45392 STKKS HX Tel: 3-7362121 (8 Lines)

厦水運14 粤平401 每星期二航次 粤平402 厦水運15

毎月三航次 船名 興化101

***香港→廣東及各省陸路集裝箱拖運**

*專線往來汕頭冷凍箱拖車 *特設小組代辦國內一切文件,報關

*拖箱、拆箱、倉儲、中轉貨物直達

世界各地 *本地運輸,船邊貨物交收服務。

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO. Response the property of the p 九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室 Saite 902, World Shipping Centre, Harbour City & Linton Road, Tsimshatsui, Kowleon, Fax 3-7355818 Telex 30717 FULMOURS Tel: 3-7354881 (G Lines)

香港至中國各省 ,散貨及集裝箱貨船 廣州/蘭石/江門/東莞/中山 毎星期二航次 /福州/厦門/海口/湛江 每星期一航次 /上海/天津

接

鐵路及拖運往來中國 各省本地轉/拆/拖櫃 代客辦理貨物出入口證 及報關等服務。

歡迎垂詢

6月5 東 HANGANG GLORY 6月5 BOONKRONG II 美上美 0月5 大業 HON CHUN OOCL ADVANCE 阿拉斯加丸ALASKA MARU .6月日 TOKYO SENATOR 東京勝利 LANKA SRIMANI EVER VALOR OOCL FREEDOM VILLEDE SATURNE 做 战利土星 0月5 准章 波華哥倫布NL. COLOM BO THUBAN 8月5 山 EKONS PAUSTOVSKTY 6月6 雅 6月6 永 HAI LONG 永 KING HWA RICKMERS NANJIN 捷成 8月6 太 GOWA 6月8 美 邦 VENUS 6月6 大 NIPPON MARU 日本丸 海陸 SL, ENDURANCE 8月6 不來植快輪BREMEN EXPRESS HAKATA HUA SONG 邌 6月6 XINGHAIHE KOREAN SENATOR BUSAN GLORY REZIM MANILA IL GOLDEN GATE BRIDGE美國 6月6 6月6 大 WANCHUN 招面局 8月8 HAIDA NEP. IVORY MINDAWED 6月6 港 馬尼拉 AYSEN ASIAN COSMOS 8月7 永 裕 TUNG HAL 6 東海六號 6月7、永裕 HAI TONG 8月7 文 頓 SHENG LONG 8月7 實 隆 SCANDUTCH ORIENT ZIM MELBOURNE 8月7 新 舆 8月7 招商局 MALAN 6月7 金 鋼 JIN JIANG 8月7 恰和 柯米卡布 AL MIRQAB

STAR TEXAS ALS BTRENGTH MING COMFORT EVER GARDEN 高雄 LAMON BAY HANJIN ROTTERDAM 高雄 GLORY ACE SKY HOVER GAFU FUKUZAKI MARU 福崎丸 KWANG TA 2 两寧船長。KAP. SILIN BATANGAS ORT, KNIGHT PRES. GRANT NEP. AMBER 網魚凱旋 ALIGATOR TRIUMPH ALLIGATOR PRIDE 美国 **HYUNDAI INNOVATOR**美程 CONTINENTAL PARTNER 日本 RAGNA: HANJIN MASSAN 拉普拉塔太陽SUN LA PLATA E.R. BRUSSEL 新西湖 大連 GOOD TRADER EVER GOODS 台灣 GREAT BEAUTY 失美 R.R. RATNA SEA PIONEER 海先鋒 ORT, AMBASSADOR AL SALMA ACE CONCORD 新加坡 SEA DRAGON AQUITANIA QING HUA 新加坡 TAI YUEN EVER OCEAN 馬士基鹿特丹MAERSK ROTTERDAM軟洲 DONAM No. 7 NL.DEJIMA SD.GALLIA 布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE SL.DEVELOPER 仰光 MAWLAMYAING

8月7

6月8

6月B

8月8

6月8

6月8

HANSA RIGA 天 祥 腫 MARANON 獨拉馬士基LAURA MAERSK 6月7 華 海 8月7 利 遂 AN CHUN DRAGNET 8月7 川 SEVEN SEAS BRIDGE 歐洲 林 進 BLUE SHARK 8月7 大 榮 國利二號 KUO LIE 2 OCEANIA QUEEN 1 MEKHANIK BARDETSKIY H 8月0 GOLD VARDA 新華九號 XINHUA 9 三 黄 馬士基探戈MAERSK TANGO 0月0 馬士基 雜莉雅士 FAMILY ACE 日本 8月10 日, 郵 密達馬士基METTE MAERSK 6月10 馬士基 新加坡 總統 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 西北太平洋 6月10 馬士基 港恒 8月10 川 崎 BOLINA 100 SEA EXPORTER 6月10 川 崎 6月8 大 阪 FAIR BRIDGE 8月10 景 華 8月8 太 古 TRADE QUICKER 6月10 輝 騰 6月8 大 阪 8月10 珠 江 HUI HUA 6月8 東 宇 6月10 華 夏 SUHE 雜 進 8月10 輝 騰 MILD SUN 大 阪 阿美利加丸AMERICA MARU 6月10 大 阪 6月8 TASMAN 嘉閒二號 GALLANT II 6月10 大 阪 6月8 朝 聯 6月10 利 遊 EVER GENTLE 6月8 利 進 阿祖卡帕曼KAP ARTJUKH 8月10 華 林 輝騰 航行者 SL. VOYAGER 8月10 海 陸 港郵 社魯門總統PRES TRUMAN 6月10 總 統 日 郵 HUANGHUAQUAN 6月10 華 夏 6月8 日 郵 渣率克拉倫斯NL, CLARENCE 6月10 實 隆 8月10 大 阪 OSAKA MARU 日本同盟 JAPAN ALLIANCE 8月10 日 航 香港怕美利THOMASEVERETT 6月10 福 來 6月10 東 亞 W PIECK 依士達路 SD. ESTERO 6月11 太 古 8月11 恰 和 VENTO 6月9 利 進 8月11 海 柏 REX STAR 6月9 馬士基 MERCURY ACE 8月11 美 邦 8月9 港 興 8月11 图 光 AKA BHUM GOOD LEADER 8月11 朝 聯 6月19 實 隆 影利 8月11 怡 和 AL MANAKH HANJIN KWANGYANG 美國 6月11 韓 進 8月11 港 翻 OOCL AMBITION 東方抱負

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理: 网招商局价櫃航運有限公司電話:5-435511 30線 GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.

香港干清道中152~155號沿桅局大厦1~3樓。電掛:CONLINE HONG KONG 傳真:5~417534 電傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電機 88837 COTS CM 電話 1 579731 5程 图文体证 591033 - 奥門南《確保博士祖]。3《『智隆银行大厦12명1201-1202室 刺聯船務有限公司

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 WEST COAST & CANADA

MLB Service

EAST COAST

DIRECT CALL TO PENANG

Accepting CY cargo : LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW Also Appending DY cargo : TORONTO/MONTREAL (VIA VANCOUVER) HOUSTON (VIZ LONG BEACH)

, cargo : NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON DAK/ MLB . 9/8 27/6 28/8 29/6 30/6 2/7 19/7 22/7 9/7 21/7 24/7 21E 21/6 23/8 11/7 12/7 13/7 14/7 16/7 5/8 8/8 19/7 20/7 21/7 23/7 5/8 28/6: 30/6 . 18/7 TAO HE 5/7 7/7 25/7 26/7 27/7 28/7 3077 19/8 22/8 Remark : CY CLOSING 1: 23: OOHRS ON EVERY WEDNESDAY

Receiving Station: CY-HiT. Berth No.4 Accepting FCL+LCL Cargo for DUBAL SHARJAH, DAMMAM KUWAIT & KARACHI.

Also accepting FCL Cargo for RIYADH, ABU DHABI, DOHA, MUSCAT MINA QABOOS, BANDAR ABBAS and the other ports FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY: 9, 19, 29 CFS CY HK Sharish Dammam Kuwait Karachi

VICTORY RIVER 3 7/6 7/6 9/6 26/6 28/6 30/6 4/7 61 17/6 17/6 19/6 9/7 11/7 13/7 17/7 57 27/6 27/6 29/6 19/7 21/7 23/7 27/7 TANG HE. CY & CFS .TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979670

CES CY HKG B.K.K. S'PORE PNG PKL VICTORY RIVER 3 7/6 7/6 9/6 - 14/6 16/6 16/6 226 11/6 12/6 13/6 18/6 .. -+SHANG CHENG 105 12/6 13/6 14/6 26/6 22/6 20/6

*EURC ASIA TYTL 60 TSING YI

RECEIVING STATION MANILA ETD HKG VESSEL NEN JIANG 8/6 HUAN JIAING 261 10/6 13/6 CHAO BAI HE

+HIT 4

BOARDING ON NORTH HARROUR Hat mying Station CY HIT Berth No 4

CLOSING ETD OSA . KOE NGO VESSEL 6/6 8/8 14/6 15/6 - 16/6 HUAI YUAN HE ._ 23/6 13/6 15/6 21/6 22/6 LING QUAN HE 29/6 30/8 49 20/6 22/6 -GU CHENG Receiving Station - TYTE 60 Tsingyi Island

Accepting Cargo: FELIXSTOWE HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE, Also accepting FCL Cargo: LONDON, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, BREMEN . WARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG AMSTERDAM, LE HAVRE, PARIS. BIRMINGHAM HELSINKI BORDEAUX

6月7 捷 成

18/7 15/7 17/7 19/7 21/7 20/7 22/7 24/7 26/7 28/7 22/6: 23/6 29/6 Receiving Station: CY-HIT Burth No.4, Tel 0-4897929 CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

VOY CES CY HK CELONA SENLE GENOA HUA QING HE 4W 13/6 14/6 15/6 14/7 16/7 18/7

8W 28/6 29/6 30/6 29/7 1/8 3/8 HUA TAI CFS. FLOATA DEPOT 'C' TUEN MUN! Receiving Station CY: FLOATA DEPOT'K'TUEN MUN

省 冲		具化	G PIN.	TOK
港口	16 2	航灾	抵泄	開飲
青島	PING XIANG CHENG	337	4/6	5/6
新港	CHAO BAI HE YIN HE HUA SHENG	73 38E 8914	6/6 4/6 9/6	7/6 5/6 10/6
上海	CHUN HE	271 39	2/6 7/6	3/6 8/6
養埔	LING QUAN HE	50	8/6	9/6
張家港	HUA YING	8919	12/6	13/6
大連	SHUN JIANG YIN HE	256 38E	1 i /6 4/6	12/6 5/6
12 P9	AIL AUH	8931	19/6	20/6
汕頭	HUA JIA	8929	9/6	10/6
9	HUA JIA	8933 .	24/6	25/6

	7. 0 0 60 CO	進口船生	7		
港口 #8	名 航灾	長海 月		名解沙	2. 抵權
	JAN HE 50	4/6 景色	SHU HI	E . 24	3E 28/5 23 29/5 84 6/6 4 3/6 2 7/6

DOMES THEREING COMPANY (Wholly Owned By Power Cargo Services Lid.)

養漢干職進中111號永安中心908歲 **数据:5-8540083(6線)** 5- 413309 5-413019 **TAR 10 30 B** 國文傳統: 5-8151381 PE : 33899988 1030 TANTER GIDLITL CHE ME : 87120 PRSHC HX

香港→汕頭定期散貨航線 開航 收貨 船名

9/6 6/6 粤平 403 V.8908 19/6 16/6 事事 403 V.8909

不定期航線

香港→廣州、黃埔、珠海、中山、太平、海口、 湛江、容奇、江門、蛇口等廣東省各口岸。 其它貨運服務

*承接中國至世界各地之海陸貨運服務。 *代辦鐵路中轉接貨、報關、保險、存倉、 提貨、裝卸船、拖箱、裝卸箱等服務。



本公司代理百多艘船舶川航港粤 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辨各類貨物保險。 船期頻密·青客托運·方便快捷·收費廉宜·服務週到·歡迎垂詢

報用数 (CHCHAIDCOTH ING KONG 事件: 89043 CRTFIE HX 想玩了香港停桶的F-2647 3465 来脱的某大厦十字戏。 電話: 5-436600 傳真: 5-458679

YAING 仰光 6月9 新 興 東方抱負 OOCL AMBITION 美國	
機似招商局船務企業有限公司	X 9/1 LMSNC HX 1 CI D 29 CMS(A HX :::1) AX
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES COLL ID	-412084 등 시 815183가 원물을
	離期 電話
## HAIXING V. 22 14-15/6 12/	17/6 (入) 5-440555
海典 HAIXING V. 20 28-29/5 27/5	22/6 (出)5-447402 5-8150995
V 21 23-24/6 22/	7/6 27/6 12/6 (本) 5-8151006 5-453778
中國遠洋運輸公司浙江省:	2/6 (X)5-8152069
新島、ZHELI V. 24/25 18-21/6 22-2	23/6 (土)5-444104
LINGHANG 1/28/5 数条期季月有四個	
数量/貨糧定期班輪 表江 AO JIANG 于3/6 于13,20,26,31 日本 新馬 ZHE PENG	香港 5-8150995 **5-444104
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1) 司
原海山 YAN DANG SHAN 〒 2/6 米 原海山 YAN DANG SHAN 下向一航次	(入) 5-440555 (出) 5-447402
(本)	* *5-444104 (*) 5-8151006
10	
勇敢 GALLANTRY 約20天一航次	(六)5-440555 (出)5-447402
本	
中國遠洋運輸公司江蘇省	
文字 JIANG AN 操作 SULONG	(入) 5-440555
本語 工作 AN SHAN 両花 YU HUA 南京: 毎月一般次	
盆豐船務企業有限	公司
高山 GAO SHAN 每月二航次 版山 JUN SHAN 27/5	(入)5-440555 (出)5-447402
本性	5-8150995
揚子江輪船股份有限	公司
格子江1就 YANG ZI JIANG 1* 格子江2號 YANG ZI JIANG 2	(人) 5-440555 (出) 5-447402 5-815099
中國遠洋運輸公司河北省	
安阁 AN GUO 条月一秋次	(入) 5-440555
電学性 工業機関/新聞 FENG NING (教作/貨権定期班輪)	(出) 5-447402 5-815099
東北 DONG GUANG 安新 AN XIN	
是加键: 致谷 性 LONG PING —	
廣州海運雷	里周
	8/6 24/6 (土) 5-447402
	5-815099 (本) 5-815100
海洋1121 HAIGANG 1121 5-7/6	5/6 (入) 5-44257 (出) 5-444104 5-447408
(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	(入) 5-44055l
推注加加	(出)5-44740

SU FENG(RATU KON DONAM N MARINE O NEP. TOPA COMET(下 加州太陽神CALIFORN SENSHO N EVER GL ALLIGATO 馬士基探戈MAERSK HSING HV HAI CHUI BIN OHEN 频斯馬士基LARS MA MACKINA NI HON(

希斯班尼亚S.D.HISP. SL, VOYA LUO FU ZHE KUN YU HUA(CALIFOR HAI GUA YANAN HWA TUC KUO CHI DONAM : ORT, EXI

RATU KO HAI XINO SIRIUS(星星天 SL.VOYA HAEWOO EVER G NIHON(

**

第日 度門/納斯

斯特/北京

觀損/業權

兼收往利雅得、阿布達比、多哈、米那卡布布、阿巴斯基 9/6 10/8 FEN HE 29/8 TANG HE ★兼收往曼谷星加坡整箱貨★ 收貨站:青衣招商股船運輸有限公司(歌亞船廠內) 電話:0-4979590 或0-4979670

八九二

'ao

g Kong

總話電

傳文圖

KTKP HX

有港香

新

下報業協會致函

andonor

船 名/航次、收/截貨期 離港 巴斯隆那 馬賽 8-14/6 16/6 14/7. 16/7 ★兼收在星加坡整箱貨★ 收貨站:富大K會 新界屯門路石角38區643地段 電話:0-4637787

香港ご新港《天津》 收/裁貨期 新港 船名/航次 5-9/6 **维岳城 345/346**

新界屯門踏石角38區643地段 電話: 0-4637787

香港工上海/新港《天津》青島 5/6. - 8/6 湖白河 73

8/6 11/6 ★ 兼收往北京整箱貨 ★ 新界电門脑石角 38區 643地段 電話: 0~4637787 收貨站:當太K倉

香港等星加坡/構塊/馬加拉 <u>離港</u> 星加坡 植城 馬尼拉 11-15/6 湖白河 74 24/6 27/6 29/6 18-22/6

新界屯門隨石角38區643地段 電話 0-4637787

13/6 A. VESSEL 1909/8910 28/5-30/6 A. VESSEL

承接貨櫃及散裝貨 離差 3/6 4/6 028 N/89 10/6 9/6 029 N/89 他拖集駁 2 16/6

切非庭 本公司事 公司本 州公 司職年

SYSN. LINE (BREAK BULK CARGO) 定期班輪 宣放:星加坡、巴生港、旺喇十 YAMAKUNI MARU V56 6月4日抵滞 6月5日開行 ·聖皇斯 IRIS V13 8月5日抵港 6月6日開行

10.75%

FUKUZAKI MARU V14 6月8日抵港 6月9日開行 ·皇加赖 SPICA V 03 6月11日抵港 6月12日開行 收貨站:迅發資金有限公司 電台: 3-7986828-9

接機處:安邦實道公司 1 5-498454 山下新日本汽船(香港)有限公司 **電館:** 5-295501 (5條) 6-295588 (3線)

ハーニ六三七一五

谷

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 電話: 5-8653581 國文傳真: 5-8653345

(全貨箱及散貨班輪)

The same of the

收貨期

14-15/6

抵/離期

推/離期

8-12/6

3-7397200

14-18/6

新海航業有限公司

船名/航次

Newseas Navigation Corporation 抵/離期 船名/航次 8-15/8 新海華 NEW HAI. HUA V.8925 (全貨箱班輪) 10-11/6 新海鷹 NEW HAI TENG V.8923 (全貨箱斑輪) 6-13/6 新海利 NEW HAI LEE. V. 9./10. 新海虹 NEW HAI HONG Y . 5/6 中國遠洋運輸總公司江蘇省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch 抵/離期 11-15/6 12-13/6 V-8915/8915 2-8/6 M SU FENG V.8911/8912 上海市錦江航道有限公司 Strenghal Jin Jiang Shipping Corp. Ltd. 板/離期 7 TONG HE V.8906/8907 #H TONG ZHOU V .8907/8908 福建省輪船總公司閩東公司 Fujian Shipping Co. MinDong Co.

海 327 MIN HAI 327 V . 8909/8910 海 329 MIN HAI 329 V . 8907/8908 深圳船務公司 Shenzhen Shipping Co. 抵/離期 收貨期 船名/航次 1-2/6 1-3/6 MAN PENG . V . 8909/8910 寶達集運公司

收貨期 船名/航次 5-9/0 LONG JIANG Y .8903/8904

Baoda Transportation Co.

MAERSK LINE

馬士基集團香港有限公司 希谟道10號新黎大厦17-19模

電話: 588178 電停: 88283MERBK OM 停実機: 556573

Gulf/Atlantic/IPI POINTS 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 5 E 8/6 9/6

5中華貨櫃 CHINA CONTAINER 1E 15/6 16/6 ₹山 昭 丸 YAMAAKI MARU 11E 22/6 23/6 29/6 30/65

{中華教育家 OOCL EDUCATOR 72 E 貨箱:HIT 香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線

全旅:西雅田、温奇華 Also accepting cargo for : -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver) 海島水晶 NEPTUNE CRYSTAL 53E ₹日本同盟 JAPAN ALLIANCE 東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 88E

17/6 18/61 貨箱:HIT

香港至美洲東岸貨櫃航線

· 宣放:沙灣水、紐約及豬克區 \$阿多繁荣 ASTRO PROSPERITY 16/094 11/6 ≸編魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 16/095

21/6 21/6 角 CAPE HENRY 16/096 貨箱:MTL 香港至中南美《加勒比海航線

直航 : Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera. SEA EXPORTER A 0928 B VESSEL 直航, Curacao, Aruba, Santo Domingo, San juan,

Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City Via Cristobal.) 11/6

麦坡利娜 BOLINA C0902 D VESSEL 25/6 貨糧及散貨收貨站,迅致貨倉有限公司 官塘道340祥順工業大厦地下 電話 : 3-7986828 香港至澳洲貨糧航線

宣航:世界、品質等、布里斯班 亚洲蟾蜍 ASIAN JADE 84S

中華俠士 ORIENTAL KNIGHT 178

亞洲明珠 ASIAN PEARL 84S 货箱·MTL 香港至波斯灣貨櫃前線 ·直航·▲刁翔·SHARJAH·▲建文·▲科威特·巴林

9/6

24/8

24/8

MINA QABOOS, RIYADH(經達文)、SHAR JAH、阿布打比及各略(經刁拜) 兼收货櫃往星加坡

18/6 TOR BAY 52/762 京橋 TOKYO BRIDGE 52/753 7/7 8/7 級 洲 NEW OASIS 21/754 散貨收貨站:集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街K X 516地段 貨箱·MTL

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 地址:金鐘道95號統一中心16樓C座 **電話:5-8657238-45(8線) 傳真:5-8661068** 葵涌碼頭辦事處電話:0-4813321 得真:0-4812220

能新:89643,89654